Amigoe

104E JAARGANG - NO.: 82

WOENSDAG 8 APRIL 1987

Wijngaarde tegen Bouterse: "Blijf even staan" (tot ik schiet...)

VANDAAG

NED.ANTILLEN

- Horsford tevreden over resultaat onderstand- controle p.3
- Verdachte R.W. gisteren naar Nederland overgebracht p.3

SPORT

- Boris Becker niet actief door ziekte p.7



MONTE HORSFORD ...uitgedokterd...

ARUBA

- Casino-raad krijgt controle op casino-wezen p.1
- Veel belangstelling voor kamperen p.5

INTERNATIONAAL

- Desnoods afbraak van VS-ambassade in Moskou p.1

Nieuws in vogelvlucht

PARAMARIBO — Een dag na de heropening is het grootste deel van de scholen voor hoger onderwijs in Paramaribo dinsdag weer gesloten. Volgens premier Wijdenbosch omdat de heropening "niet had voldaan aan de verwachtingen". Veel leerlingen willen voorkomen dat de scholen voor een langere periode dichtgaan: dan gaat een schooljaar verloren. Heidweiler is benoemd tot minister van Buitenlandse Zaken in de nieuwe Surinaamse regering die dinsdag beëdigd werd, Wijdenbosch bleef premier. Verrassend is het toekennen van de portefeuille van Justitie aan Gilds van de vakbond C 47. Voornaamste taak wordt het voorbereiden van de algemene verkiezingen. In het Academisch Ziekenhuis te Leiden is maandag de oud- gouverneur van Suriname Henry Lucien de Vries aan een hartaanval overleden.

*****

ZEEBRUGGE — Nederlandse en Belgische bergers zijn er gisteren in geslaagd de gekapseisde Herald of Free Enterprise rechtop te zetten. Inmiddels zijn 83 lijken geborgen. Voor de reddings- operatie waren er al 63 doden geborgen.

*****

BEIRUT — Rond de Palestijnse vluchtelingen- kampen in het zuiden van Libanon zijn vandaag gevechten uitgebroken tussen leden van de shi'itische Amal- militie en Palestijnse strijders. De gevechten braken uit nadat Syrische soldaten een Amal-konvooi van 5 vrachtwagens met wapens en munitie naar Tyrus hadden begeleid. Syrische soldaten namen ook stellingen in rond het vluchtelingen- kamp Shatila om de bewegingsvrijheid van de bewoners, conform het zondag gesloten bestand tussen Amal en de Palestijnen, te garanderen. Het is voor het eerst dat Syrië zich in de kampen- oorlog mengt.

*****

BRUSSEL — Syrië toont enige flexibiliteit ten aanzien van het idee van een internationale conferentie over het M-Oosten aldus de voorzitter van de EG ministerraad Tindemans, na een gesprek met koning Hussein van Jordanië. Tindemans heeft van de EG een mandaat om met Syrie te praten en sloot een bezoek aan Damascus niet uit. BRD president Von Weizsacker zal de vredesconferentie aan de orde stellen bij zijn reis naar de SU over 4 weken. VS minister van Buitenlandse Zaken Shultz heeft zich terughoudend uitgelaten over zo'n conferentie. Volgens Shultz moeten de vijandige partijen, inclusief Israel en de Palestijnen, zelf een overeenkomst uitwerken. Premier Shamir van Israël heeft zijn minister van Buitenlandse Zaken Peres verzocht in gesprekken met W-Europa niet langer aan te dringen op een internationale vredes- conferentie.

*****

MADRID — Een Spaanse officier die van medeplichtigheid aan de mislukte staatsgreep van 23 februari 1981 wordt verdacht is vanmorgen aangehouden op de luchthaven van Madrid. Sanchez Valiente werd begin 1983 bij verstek veroordeeld.

*****

MANILA — Richard Angelis (37) een Franse toerist die sinds 3 april in de Filipijnen werd vermist zou zijn vermoord. Een woordvoerder van de Filipijnse militairen deelde vandaag mee dat de vermoedelijke dader in handen van de autoriteiten is. Het lijk van Angelis is nog niet gevonden. Het communistische Nieuwe Volksleger wil wapens krijgen van "revolutionaire landen". Dit vanwege de toenemende invloed van de VS in de Filipijnen. Volgens waarnemers zal de SU de opstandelingen geen wapens leveren.

*****

CAIRO — De Fundamentalistische Moslim Broederschap en haar liberaal socialistische bondgenoten hebben een flinke winst geboekt bij de zondag gehouden verkiezingen in Egypte. Volgens de voorlopige uitslagen behaalden de alliantie 15 procent van de stemmen. De Nationale Democratisch Partij van president Mubarak behaalde 75 procent van de stemmen. Mubarak kan er dan ook vrijwel zeker van zijn dat hij eind dit jaar herkozen wordt als president.

*****

AMSTERDAM — De dollar is weer wat gestegen in afwachting van het beraad dat morgen in Washington begint tussen de ministers van de grootste industrielanden. De munt noteerde 2,0650 Ned. gulden tegen 2,0590 dinsdag.

*****

NEW YORK — Door een tijdelijk tekort aan Brent- olie uit de Noordzee is de prijs voor een vat van deze oliesoort dinsdag gestegen tot 19,50 dollar. De prijsstijging zou volgens deskundigen ook te maken hebben met het nieuwe offensief van Iran tegen Irak.

*****

ISLAMABAD — Zeventig SU- militairen in Afghanistan zijn vorige week in de provincie Salang gedood als gevolg van een lawine.

*****

MOSKOU VERONTWAARDIGD OVER UITLATINGEN PRESIDENT

Reagan over spionageschandaal

Desnoods wordt ambassade VS in Moskou afgebroken

WASHINGTON/MOSKOU — De VS hebben dinsdag een officieel diplomatiek protest ingediend bij de Sovjetunie, naar aanleiding van het schandaal rondom de Amerikaanse ambassade in Moskou. Mariniers die belast waren met de bewaking van de ambassade werden door Sovjetvrouwen verleid met spionage als oogmerk. Tevens heeft president Reagan aangekondigd dat de VS hun nieuwe ambassade- complex in Moskou niet eerder zullen betrekken dan nadat is vastgesteld dat de Sovjets er geen electronische spionage- apparatuur in hebben aangebracht. Moskou heeft "met verontwaardiging en spijt" kennis genomen van de "werkelijk vijandige uitlatingen" van president Reagan.

De 24- jarige "staff sergeant" Robert Stufflebeam, een van de drie gearresteerde mariniers, werd maandag vrijgelaten uit de gevangenis op de mariniers- basis Quantico in Virginia, maar hij moet van militair rechter majoor Ronald McNeil binnen de muren van de basis blijven, aldus woordvoerder van het korps en van het Pentagon, Robert Sims. McNeil vond het voorarrest van Stufflebeam hangende zijn voorgeleiding niet voldoende gerechtvaardigd.

De twee vastzittende mariniers zijn de 25- jarige Clayton Lonetree en de 21- jarige Arnold Bracey. Zij worden ervan verdacht romances met Sovjetvrouwen te hebben gehad en agenten van de Sovjetunie te hebben toegestaan maximaal vier uur per keer het ambassade- gebouw te doorzoeken. Zo werden diplomatieke geheimen en communicatie in gevaar gebracht.

President Reagan waarschuwde er dinsdag voor dat desnoods de nieuwe ambassade in Moskou zou worden afgebroken als het niet veilig te maken was. Eenzelfde aanbeveling hadden ook de Amerikaanse Congresleden Dan Mica en Olympia Snowe gedaan, die de affaire in Moskou onderzochten. Mica en Snowe vrezen dat het nieuwe Amerikaanse ambassadecomplex van 190 miljoen dollar dat de Russen met kant- en- klare elementen achter de bestaande ambassade bouwen, waarschijnlijk zo volgepropt zit met afluister- apparatuur dat sloop aanbevelenswaardig lijkt. Mica en Snowe vinden ook dat Amerikaanse diplomatieke vestigingen in O-Europa niet meer bewaakt zouden moeten worden door mariniers, die doorgaans jong en vrijgezel zijn.

Intussen zullen de Sovjets hun nieuwe ambassade- gebouw op een heuveltop in Washington niet mogen betrekken, zo maakte Reagan bekend. Het is een eerste- klasligging voor electronische spionage iets waarvoor Mica en Snowe ook waarschuwden. Maar een Amerikaanse functionaris, die anoniem wilde blijven, zegt dat de Sovjets al een deel van de woningen op het ambassade- complex in gebruik hebben genomen en dat de heuveltop al sinds 1979 dient voor afluister- praktijken.

President Reagan, die gisteren tamelijk plotseling op een briefing in het Witte Huis verscheen, was gevraagd waarom de VS de vernedering zouden ondergaan dat de minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, volgende week in Moskou zijn Sovjet- collega Edouard Sjevardnadze zou ontmoeten, op een ogenblik waarop de Sovjets de Amerikaanse ambassade hebben volgestopt met apparatuur.

"Het lijkt mij voor ons niet goed als we de stad worden uitgejaagd", antwoordde Reagan. "Ik maak mij ernstig bezorgd over de aanslag op de veiligheid van onze ambassade in Moskou en zolang de feiten over de implicatie voor de veiligheid niet allemaal bekend zijn, is het zaak dat verdere schade aan onze nationale veiligheid wordt voorkomen."

De president zei dat hij Shultz had opgedragen de zaak volgende week bij Sjevardnadze aan te snijden als een van de hoofdpunten van zijn agenda. Frank Carlucci, nationale veiligheidsadviseur, heeft twee weken geleden bij het bekend worden van de situatie opdracht gekregen een intern rapport over de schade op te stellen. Ook de Special Review Board onder leiding van de vroegere minister van Defensie Malvin Laird en de Foreign Intelligence Advisory Board zijn verzocht de veiligheid van de ambassades na te gaan.

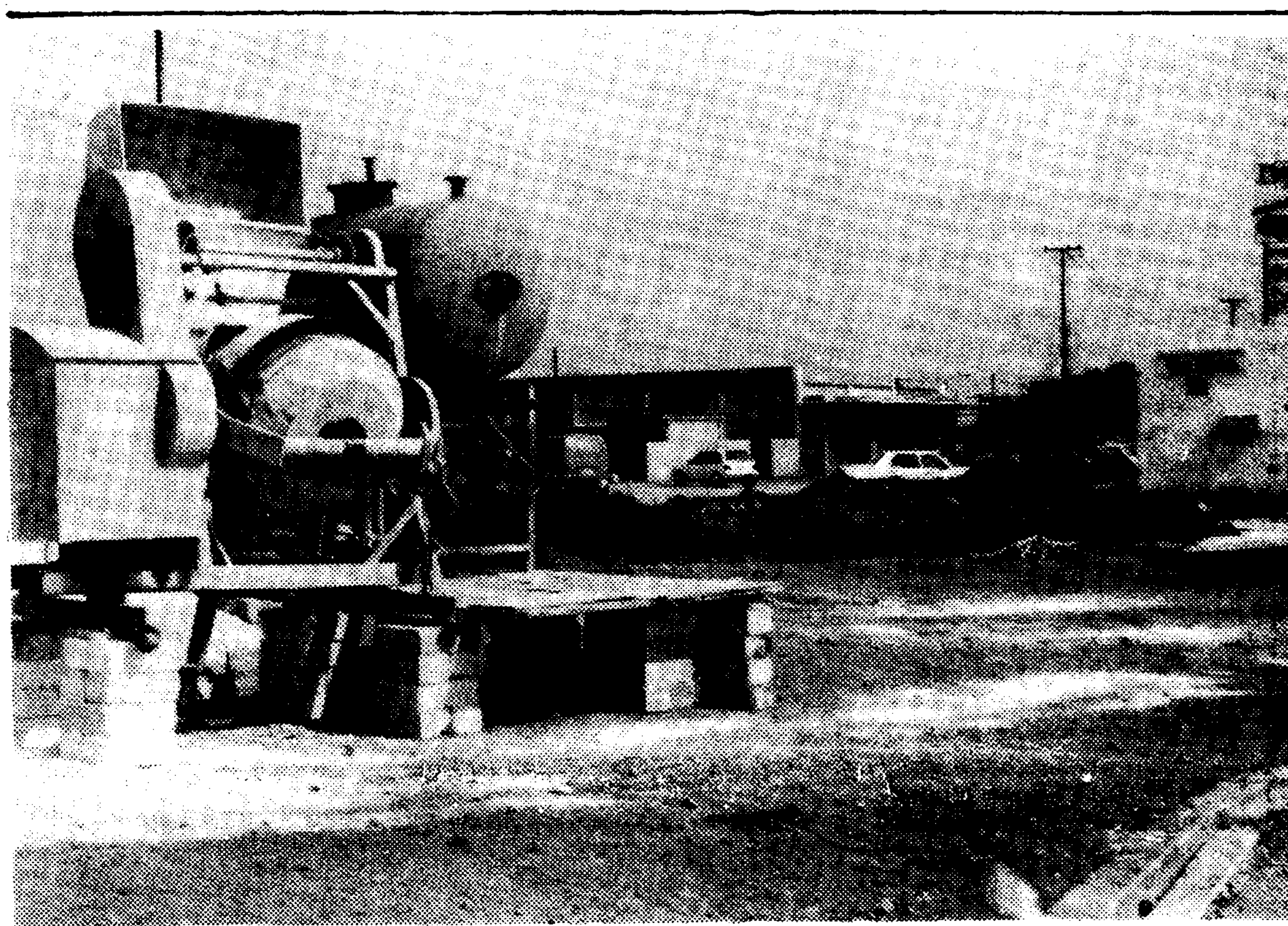
Reagan gaf op de briefing toe dat zijn regering twee jaar geleden al gewaarschuwd was voor de kwetsbaarheid van de ambassade in Moskou. Een van de aanbevelingen in het rapport van de Foreign Intelligence Advisory Board was de Sovjetwerknemers op de ambassade te vervangen door Amerikanen. Er werden ook enkele mensen ontslagen, maar, zei Reagan, er waren problemen om Amerikaanse vervangers te vinden. Een voormalig lid van de Board zegt echter dat het rapport nagenoeg in de wind geslagen is door het ministerie van Buitenlandse Zaken omdat zij bang waren de betrekkingen met de Sovjetunie in gevaar te brengen.

De Sovjet onder- minister van Buitenlandse Zaken, Vladimir Petrovski, heeft vandaag tijdens een persconferentie in Moskou verontwaardigd gereageerd op de Amerikaanse beschuldigingen.

De "escapades van de mariniers in Moskou" deed Petrovski af als "verzinselen" van de VS, waarna hij de buitenlandse journalisten uitnodigde zich meer de buigen over de "activiteiten van de Amerikaanse inlichtingendiensten in de Sovjetunie". Hij kondigde aan dat donderdag tijdens een officiële briefing "concrete bewijzen" zullen worden geleverd voor deze activiteiten.

De onderminister plaatste vraagtekens achter het door de VS "gekozen tijdstip" om beschuldigingen aan het adres van Moskou te uiten. "Het gebeurde zeker niet per ongeluk", zei hij, wijzend op het naderende bezoek van Shultz. Nu er "objectieve voorwaarden" zijn voor beweging in de betrekkingen tussen de Sovjetunie en de VS ziet het ernaar uit dat "iemand in Washington dit proces niet waardeert en tracht de sfeer te vergiftigen", adus Petrovski wijzend op een mogelijk accoord op het gebied van veiligheid.

BELFAST — In N-Ierland lopen de spanningen weer op nu voor de 2e maal de begrafenis van een vorige week vermoord lid van de IRA is uitgesteld. De begrafenis ging niet door wegens gevechten tussen oproerpolitie en een duizendtal met stenen gooiende begrafenis- gangers. Er vielen een aantal gewonden en de politie verrichtte enkele arrestaties.



WILLEMSTAD — Binnen afzienbare tijd zal aan de Kaminda Brievengat een benzinepompstation verrijzen. De eerste werkzaamheden daarvoor werden inmiddels al aangevangen. De bouw van het pomp- station staat in verband met Curoilplannen om te komen tot een maximum van 24 stations op het eiland. Ook op Tera Cora en op Muizenberg zullen nieuwe benzinepomp- stations verrijzen.

Voor lening aankoop ALM-toestellen

Calco gaat met Secpac in zee

WILLEMSTAD — De Curaçao Aircraft Leasing Company (Calco NV) heeft besloten voor wat betreft de buitenlandse lening in zee te gaan met de Security Pacific National Bank (SecPac). Dit besluit is genomen na enkele weken van intensieve onderhandelingen met een drietal potentiele kandidaten waaruit Security Pacific uiteindelijk als beste naar voren kwam.

Dat wordt gesteld in een perscommunique van Calco NV. Volgende week zullen de eerste contract- besprekingen in New York plaatsvinden met vertegenwoordigers van SecPac, hun advocaten, de advocaat van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM), notaris Mike Alexander en directeur Lionel Anthony namens Calco. Security Pacific is de zevende grootste Amerikaanse bank met een total deposits van 34.6 miljard dollar per eind 1986. Zij hebben vestigingen over de hele wereld.

Het leningsbedrag zal 26.5 miljoen dollar bedragen met een looptijd van tien jaar en een vaste rente gedurende de looptijd van ongeveer 9,5 procent. Het definitieve rente- percentage zal pas op de dag van ondertekening van het contract vastgesteld worden. De rente zal naar alle waarschijnlijkheid verlaagd worden met 0.5 procent op basis van bepaalde fiscale voordelen uit de Ierse belasting- wetgeving. Ter vergelijking brengt Calco NV naar voren dat momenteel de rente op het grootste uitstaande deel van de bestaande ALM leningen 12 procent bedraagt.

Het ligt in de bedoeling het contract in de eerste week van mei op Curaçao te ondertekenen. Zoals bekend wordt met deze lening en de 24 miljoen gulden welke uit de door het eilandgebied uitgegeven obligatie- lening verkregen wordt, de twee DC-9-80 toestellen van de ALM worden overgenomen. Met de middelen die hieruit ter beschikking van de ALM komen zal de ALM haar bestaande buitenlandse lening aflossen, de DC-9-30 kopen, waarover de Amigoe gisteren al berichtte, nieuw grond- equipment aanschaffen en verder werkkapitaal overhouden.

Nicaragua: burgeroorlog kostte in 1 maand 583 doden

MANAGUA — Tussen 5 maart en 5 april zijn in Nicaragua bij guerilla- acties 425 contra's en 117 Nicaraguaanse soldaten om het leven gekomen. Dit gebeurde bij 426 verschillende militaire acties op uiteenlopende plaatsen in het land. Zo werd door het ministerie van Defensie in Managua meegedeeld. In de periode hebben de contra's ook 33 aanvallen ondernomen op burger- doeleinden waarbij 41 doden vielen en 25 gewonden. Er werden daarbij ook 64 mensen ontvoerd.

Rapport van Amerikaanse senaat

Geheime plannen om SDI vervroegd te plaatsen

WASHINGTON — De Amerikaanse regering ontwikkelt in het geheim plannen voor een vervroegde stationering van het omstreden anti- rakettensysteem op aarde en in de ruimte in het kader van het SDI. Dit staat in een rapport van de Amerikaanse senaat, dat dinsdag werd gepubliceerd.

"Stationering op korte termijn betekent een absurde en gevaarlijke koers voor Amerika", aldus de democratische senator Benett Johnston in een verklaring die samen met het rapport werd uitgegeven. "Het zou ons dwingen de bank te laten springen, het ABM-verdrag naast ons neer te leggen en ons binden aan een wapenwedloop in de ruimte", ook na het vertek van Reagan in 1989.

De regering is gewikkeld in een intern debat over SDI en zou aan het einde van deze maand kunnen besluiten tot herinterpretatie van het in 1972 gesloten verdrag over anti- ballistische wapens (ABM). Op dit moment zou zij een versnelling van het SDI-onderzoek en proeven in de ruimte willen rechtvaardigen.

Het rapport is behalve door Johnston onder andere opgesteld door William Proxmire, de democratische voorzitter van de machtige subcommissie voor defensie in de senaat. Zij beschuldigen het Pentagon ervan een "zwart programma" te hebben ter versnelling van de plaatsing terwijl de regering het SDI- programma wil wijzigen zonder toestemming van het congres.

Tegelijkertijd heeft de commissie voor de strijdkrachten van het Huis van Afgevaardigden zich uitgesproken voor een ingrijpende besnoeiing van de begroting voor SDI, zo is vandaag uit welingelichte bron in Washington vernomen.

De commissie die dinsdag bijeen kwam, heeft met een krappe meerderheid ingestemd met een begroting van 3,5 miljard dollar voor het fiscale jaar 1988, dat op 1 oktober ingaat, voor de financiering van SDI. President Reagan had gevraagd om 5,8 miljard. Eerder had de commissie een motie verworpen waarbij werd gevraagd om een bevriezing van de huidige begroting die 3,6 miljard dollar bedraagt.

De commissie kwam bijeen in het kader van de werkzaamheden voor de begroting van het Pentagon voor 1988. De regering heeft gevraagd om toestemming 312 miljard dollar uit te mogen geven, terwijl de commissie voor een globale begroting van 304 miljard is. Deze zou echter verder kunnen worden beperkt als het Huis stemt voor bevriezingn van de overheidsuitgaven, zoals algemeen wordt verwacht.

Minister Vos: ook administratie moet gecontroleerd

Casino-raad krijgt algehele controle op casino-wezen

ORANJESTAD — De regering van Aruba heeft de beslissing genomen dat er nu zonder uitstel een «gaming board» komt voor stringenter toezicht en controle op de casino's. Zoals bekend heeft vooral de FTA herhaaldelijk aangedrongen dat deze controle moet komen om in de toekomst gespaard te blijven voor verrassingen van het verleden, waarvan steeds weer de werknemers het slachtoffer werden.

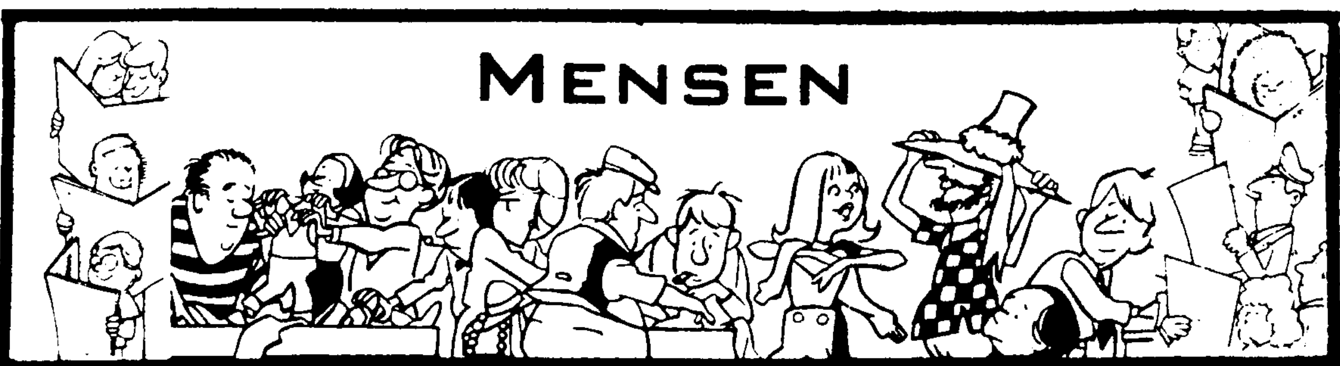
Minister van Justitie Watty Vos zette uiteen, dat deze casinoraad een algehele controle op de casino's zal gaan uitoefenen, niet alleen wat spelen betreft, maar ook om te zorgen dat de overheid krijgt waar hij recht op heeft. Voordat men besloot tot een «gaming board» werd hiervan een degelijk studie gemaakt. In Nederland heeft men de raad voor casino's, waarin twaalf personen zitten alsmede een voorzitter en secretaris; die twee laatstgenoemden hebben hieraan een volle dagtaak. Vijftig procent van de leden zijn deskundigen en de andere vijftig procent bestaat uit ambtenaren. Wat Aruba betreft, aldus minister Watty Vos, komen er in deze «gaming board» zeker vertegenwoordigers van Inspectie der Belastingen, Accountantsdienst, Financiën en Algemene en Juridische Zaken, die met casino's is belast.

Wat de werkwijze en details van de casinoraad betreft zullen de leden dit zelf moeten regelen en uitwerken. Men moet zich niet alleen op de hoogte stellen van de gang van zaken in het casino, maar ook wat betreft in de administratie. Minister Vos wilde in dit stadium geen namen noemen, doch stelde wel dat men iemand op het oog heeft — een lokale kracht — die hiervoor de nodige ervaring heeft.

WASHINGTON — De SU houdt een grootscheepse oefening in het westen van de Atlantische Oceaan. Hierbij zijn 5 nucleaire onderzeeërs betrokken, zo heeft het Pentagon dinsdag meegedeeld. De SU zou een aanval stimuleren op 2 belangrijke havens van de VS marine. De VS en Navo- landen volgen de oefening met vliegtuigen en oorlogs- bodems.

*****

N'DJAMENA — Dinsdagochtend heeft Libië opnieuw bombardementen uitgevoerd op Wadi Doum, het gebied dat Tsjaad onlangs op Libië veroverde. Een Libisch vliegtuig zou door Tsjaad zijn neergehaald.





Het CURACAOSE TOERISTEN BUREAU heeft in de Verenigde Staten een Public Relations Bureau ingeschakeld dat Curaçao in dit land en Canada moet gaan promoten. De opdracht vertegenwoordigt een investering van 250.000 dollar en ging naar het bedrijf Lobsenz-Stevens dat in New York gevestigd is. Nadruk zal gelegd worden op de recentelijke veranderingen op Curaçao. het groeiende besef van het belang van toerisme en de verbeteringen in de hotels en uitbreiding van de activiteiten. Op de foto directeur Eitel Hernandez van het Toeristenbureau in New York en Amelia Lobsenz van het uitverkoren public- relations bureau.

*****

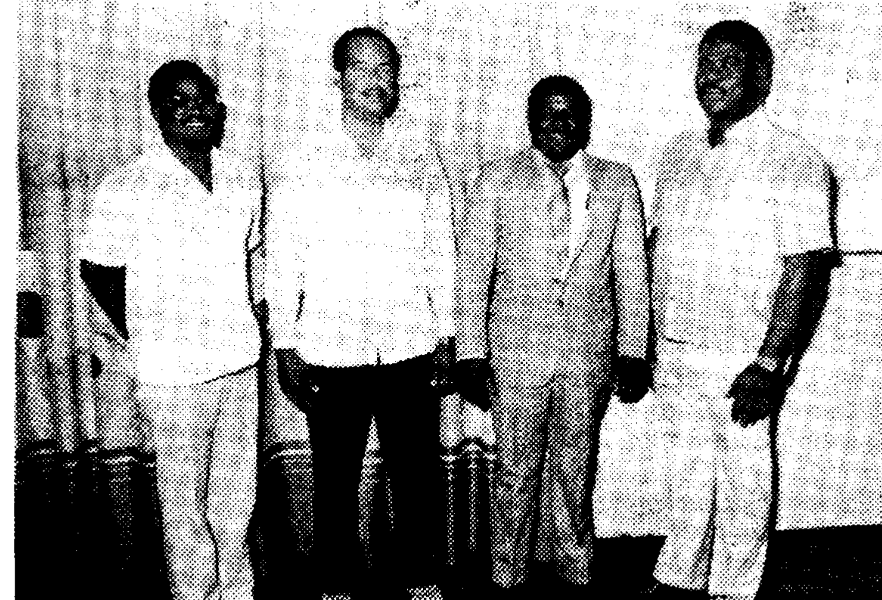
Finse onderzoekers hebben een methode gevonden om berken te klonen, een methode die grote gevolgen kan hebben voor de BOSBOUW- INDUSTRIE in de wereld. Drie ondernemingen, die verscheidene jaren aan het onderzoek hebben gewerkt, maakten gezamenlijk bekend dat de eerste 20.000 gekloonde zaailingen van geselecteerde berken deze zomer uitgeplant zullen worden. Zij werken ook aan het ontwikkelen van gekloonde pijnbomen en sparren. Klonen, een ook op andere gebieden veelvuldig toegepaste methode, is een manier om planten en organismen vegetatief te vermeerderen uit een uitgangs- exemplaar waardoor identiek volkomen gelijke copieen ontstaan.

*****

Het grootscheepse TBC- ONDERZOEK dat eind vorige maand onder disco- bezoekers in Tilburg werd gehouden heeft tachtig gevallen van besmetting aan het licht gebracht. Longfoto's hebben uitgewezen dat bij drie personen de ziekte in het stadium van gesloten TBC is getreden. Naar schatting meer dan de helft van de besmette gevallen staat in verband met het geval van open TBC dat half februari bij een Tilburgse discoganger werd ontdekt. Dat heeft een woordvoerster van de GGD Midden- Brabant meegedeeld. In totaal heeft de GGD in en buiten de disco in enkele weken tijd ruim 11.000 mensen getest. Daarbij zijn geen gevallen van open TBC geconstateerd. Open TBC, waarbij het weefsel reeds is aangetast, is beperkt gebleven tot de eerste besmettingsbron in de discotheek. Alle besmette personen moeten een half jaar medicijnen slikken. Volgens de GGD kan niemand van hen, op welke wijze dan ook, de besmetting overdragen.

*****

MARCELO MARTINA herdacht onlangs het feit dat hij 25 jaar in dienst is van de overheid, welke diensttijd hij bij Selikor vervulde. Het hoofd van dienst Selikor, Jaime Francisco huldigde de jubilaris in gezelschap van Cesar Paas van de dienst Personeelszaken en Richard Albertus die de directe chef is van Marcelo Martina.



Ondanks de strenge bevolkingspolitiek die de Chinese regering er op nahoudt, groeit de toch al geenszins onaanzienlijk grote Chinese bevolking gestadig door. Sneller in ieder geval dan de regering lief is. De directeur van het Chinese Bureau voor de Statistiek ZHENG JIAHENG wil dan ook dat er onmiddellijk maatregelen worden getroffen om de stijging van het geboortencijfer te stoppen. Vorig jaar kwamen er veertien miljoen Chinezen bij, 3,1 miljoen meer dan in 1985 en twee keer zoveel als het staatsplan aangeeft. China telt daardoor nu 1,06 miljard inwoners. Een onderzoek in 413 steden wees uit dat de bevolkingsaanwas in 1986 14,08 per duizend inwoners bedroeg, tegen 11,23 het jaar daarvoor. Dit zou volgens deskundigen op tien per duizend moeten liggen, wil China niet uitkomen boven de beoogde bevolking van 1,2 miljard mensen in het jaar 2.000. Volgens Zheng Jiaheng zijn op het moment ontzettend veel jongeren, met name op het platteland, in de huwbare leeftijd en trekken deze zich steeds minder aan van de geboorte- politiek van Peking. Plaatselijk kader maakt misbruik van zijn macht en rijke boeren van hun geld om de politiek van één kind per gezin te omzeilen.

*****

Bij wijze van proef zullen binnenkort in Arnhem drie stadsbussen worden uitgerust met liften voor rolstoelen. Een experiment waarmee een bedrag van ruim drie en een halve ton gemoeid is. De Rijnstad is de eerste gemeente in Nederland die met ROLSTOEL- LIFTEN in bussen experimenteert. De bussen worden uitgerust met een in Zwitserland ontwikkelde lift. Daarnaast worden bushaltes omgebouwd tot "instap- perrons" met voldoende manoeuvreer- ruimte voor rolstoel- gebruikers.

*****



De nieuwe Consul Generaal van Venezuela op Curaçao, de heer PABLO MARQUEZ GIL, die zoals bekend de voormalige consul Luis Ochoa Teran vervangt, bracht onlangs een beleefdheidsbezoek aan gezaghebber Ronald Casseres. Het is voor het eerst dat Pablo Marquez Gil een diplomatieke functie bekleedt. Voor hij op deze post werd gestationeerd was hij gobernador van Estado Nueva Esparta van Venezuela.

*****

Een 31-jarige Nederlander werd onlangs in het zuid- oosten van Frankrijk veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens moord op zijn vriendin, de 28- jarige NELLY BERETE. De man, die achttien jaar van zijn straf moet uitzitten en in die periode niet in aanmerking komt voor voortijdige invrijheid- stelling, had in juli 1985 een zelfmoord- pact met zijn vriendin afgesloten. In de toilet- ruimte van een restaurant in Roquebrune- sur- Argens doodde hij de vrouw door haar een kogel door het hoofd te schieten. Hij richtte vervolgens het wapen op zichzelf, maar werd echter slechts lichtgewond.

*****

Een gelegenheid als een POLITIE- BUREAU zou men toch minstens als uitermate veilig moeten kunnen inschatten. Maar als het op het Eindhovense politie- bureau aankomt, is niets minder waar. De beveiliging laat daar fiks te wensen over, zo bleek uit een artikel in de jongste editie van het korpsblad "Polivisie". Daarin staat dat de echtgenote van een politieman in Eindhoven een uur lang door het bureau, van vijfde verdieping tot aan de kelder, zwierf, zonder dat iemand daar bezwaar tegen maakte. Ze kwam ook op verdiepingen waar het publiek niets te zoeken heeft. Overigens wordt in het artikel ook verhaald dat het personeel van het centraal informatie centrum, waar alle relevante informatie is opgeslagen van gesignaleerde personen en goederen, een zeer vernuftig eigen beveiligings- systeem in de gang opzette. Daar ligt een losse tegel in de looproute naar de balie van de betreffende afdeling. Wordt op die tegel getrapt, dan geeft dat een dof bonzend geluid, waardoor degene die aan de balie zit gewaarschuwd wordt dat er iemand in aantocht is.

*****

De SAMISH- INDIANEN die al 13 jaar zonder succes voor erkenning als stam strijden, hebben de Amerikaanse minister van Binnenlandse zaken, Donald Hodel, het afgelopen weekeinde in een petitie gevraagd om bescherming als "bedreigde diersoort". "Wellicht worden wij als dieren beter behandeld dan als mensen", aldus de woordvoerder van de indianen. Leiders van de groep van ongeveer 600 indianen verklaarden te hopen met hun onorthodoxe stap minister Hodel zo ver te krijgen de weigering ongedaan te maken van het bureau voor indiaanse zaken om de Samish als stam te erkennen en visrechten te verlenen. "Wij hebben als gemeenschap geprotesteerd tegen de beslissing van de regering om de Samish hun visrechten te ontnemen en hun indentiteit als stam te ontkennen", aldus de woordvoerder. Enkele officieel erkende stammen in het Noordwesten van het land kunnen in aanmerking komen voor visrechten in hun traditionale viswateren middels een verdrag met de federale regering. Het bureau voor indiaanse zaken heeft bepaald dat de Samish geen aanspraak op zulke visrechten kunnen maken, omdat zij geen vaste gemeenschap of stam meer vormen.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Fly* (*f*.5,- p.p.).

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Programa polítiko: «Partido Frente Obrero» 20.50 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 Special: «Reto '87»; 23.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Kwis: 17.30 Filatelie; 17.45 CNN international hour; 18.30 Purba ku keshi; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 The new wilderness; 19.30 Personal Computer; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 Showbiz today; 22.00 Wega di Number; 22.15 Aktividat; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

Guatemalaans bezoek aan Korea, Japan, Taiwan

GUATEMALASTAD — Vice-president Roberto Carpio Nicolle van Guatemala heeft een officieel bezoek gebracht aan Zuid Korea. Het is een onderdeel van een reis welke hem verder in Japan en Taiwan brengt. Het bezoek aan Japan duurt vijf dagen. De bedoeling is de handels- relaties met deze landen uit te breiden.

*****



Een delegatie van de JAYCEES bracht onlangs een beleefdheidsbezoek aan gezaghebber Ronald Casseres. Dit gebeurde in het kader van het bezoek van een internationale gast, Barbara Humphries die vice- voorzitster is van Jaycees International en onder andere belast is met de clubs in het Caribisch Gebied. Zij bracht een kort bezoek aan Curaçao waarbij gesproken werd over de bijstand die Jaycees International aan de Curaçaose Jaycees organisatie kan geven.

*****

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947 / 81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Chapman, tel.: 70029, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800.
Punda: Sta. Rosa, tel.: 77679.

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 12 april gelegenheid tot bezichtigen van de expostie van «Edelstenen: Schoonheid en Wetenschap; Kristallen: geslepen Edelstenen», onder toezicht van dr. H.E. Coomans van de Universiteit van Amsterdam.
Ook zal er een workshop gehouden worden in het Cultureel Centrum Curaçao, Emmalaan, op **6, 7, 8 en 9 april** van 19.00-21.00 uur.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

POLITIE SPORT VERENIGING: 19.00 uur algemene leden- vergadering - Politiesociëteit, Mundo Nobo.

Adverteerders Attentie:

I.v.m. de verkiezingen vrijdag 10 april, worden advertenties voor deze dag aangenomen tot

Donderdag 9 april 5.30 's middags

De vrijdag krant wordt reeds 's morgens bij U bezorgd.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

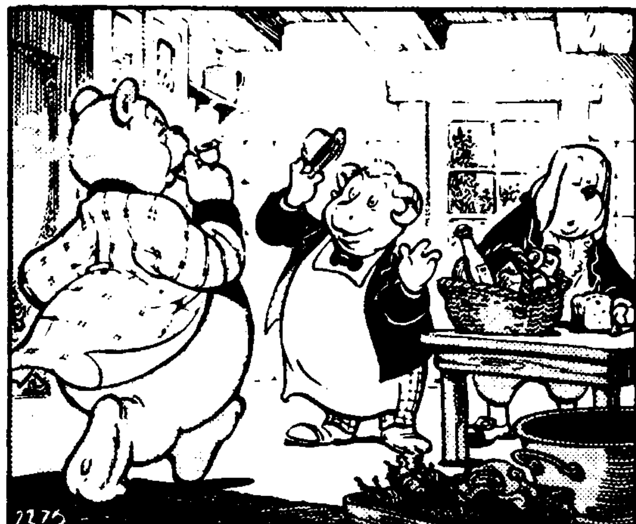
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

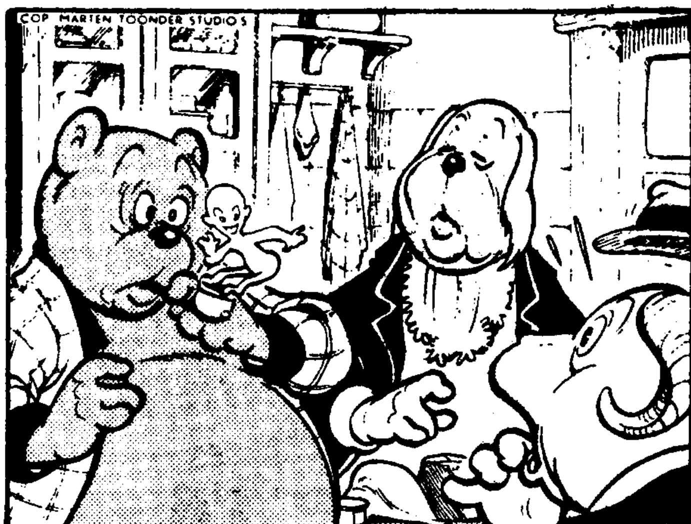
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

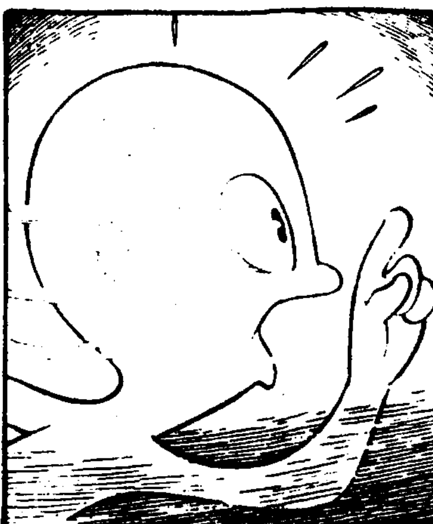
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Waarzegger

door Marten Toonder

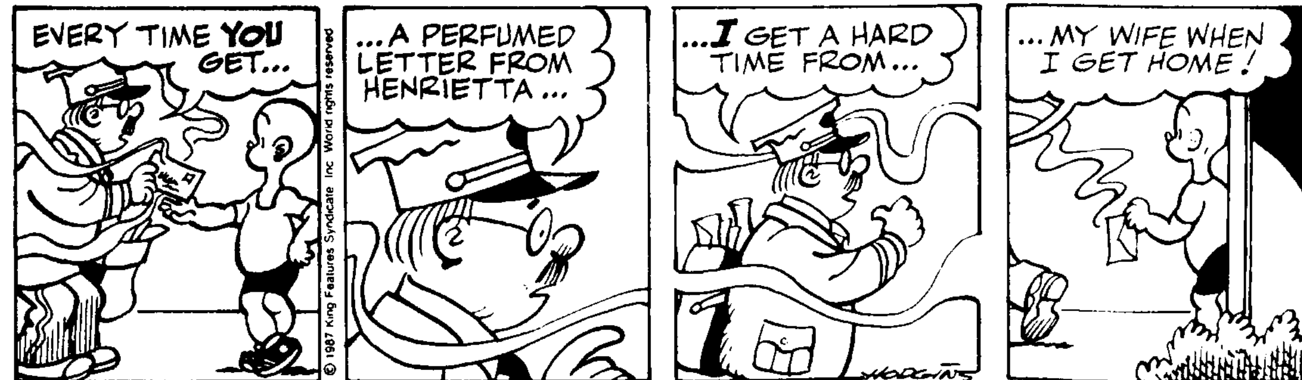






2276 — Terwijl Joost en de kruidenier Grootgrut diepgaand over de boodschappen spraken, trad heer Ollie de keuken in. Zijn goede humeur was weer teruggekeerd en hij rookte glimlachend zijn pijp, die hij in een hoek gevonden had.
"Goede morgen, heer Bommel", zei de kruidenier, beleefd de hoed afnemend. "Ik maak u mijn compliment over uw mooie tuin. Ik zei net tegen meneer Joost hier: wat is de tuin toch mooi! Het is de mooiste tuin die ik ken, en ik zie er toch heel wat! Mijn klanten behoren tot de beste families uit de streek!"
"Och ja", begon heer Ollie, tevreden een rookwolk uitblazend. Doch nu verscheen plotseling het witte figuurtje van de waarzegger op de pijpekop.
"Hol geklap", riep het schel. "Dat zei hij helemaal niet tegen Joost. Hij vindt het een opgedirkte tuin. Stijf en smakeloos en veel te duur. Vraag het hem maar eens!"
De heer Grootgrut nam verbleekt de hoed af en staarde ontdaan naar heer Ollie.
Doch nu nam Joost het woord. "Excuseer, heer Olivier", sprak hij, "zoudt u niet beter een andere tabak kunnen roken, als ik zo vrij mag zijn? Dit merk prikkelt zo, met uw welnemen".
"Hoor hem, hoor hem!" krijste het waarzeggertje. "Hij heeft gisteren zijn ontslag gehad, maar hij is gebleven omdat hij zijn salarisverhoging heeft gehad. Hij is een holklapper en hij kan niet tegen de waarheid!"

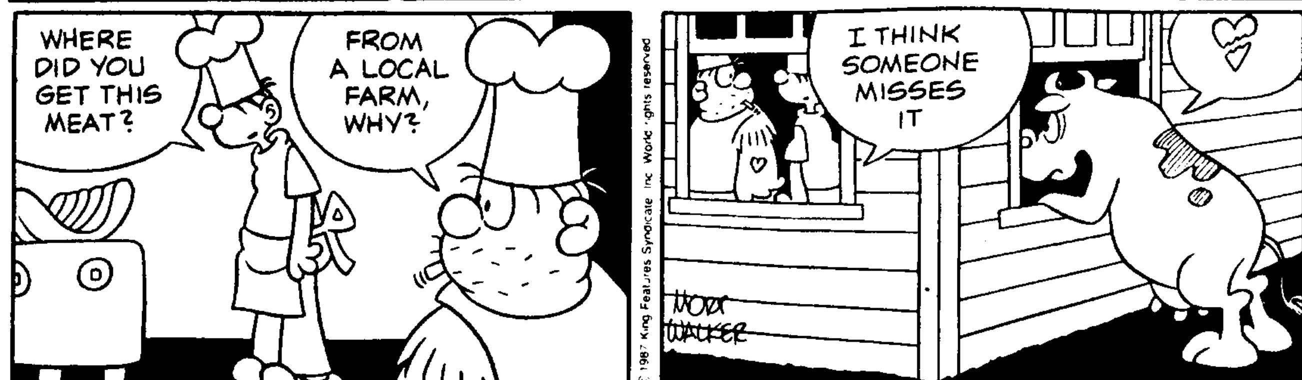
HENRY ® **By Dick Hodgins**



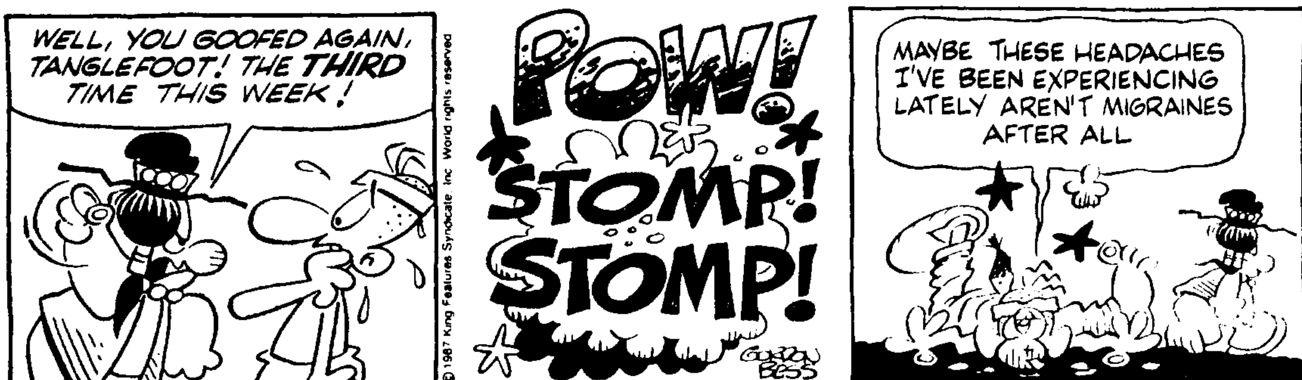
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**



NETTO GROEI ONDERSTAND SINDS JAREN ONDER 500

Aantal kaarthouders met 8000 afgenomen

Controle op onderstand en pp-kaarten geeft resultaat

WILLEMSTAD — De Dienst Sociale Zaken heeft de pp-kaarten voor gratis medische behandeling die per 1 april vernieuwd moesten worden verlengd tot 1 november, omdat men werkt aan een nieuw systeem dat een gelijktijdige toeloop van een groot aantal pp-kaart houders moet voorkomen. Door een reorganisatie en betere controle op misbruik heeft men vorig jaar 8000 pp- kaarten kunnen intrekken. Ook een betere controle op de onderstand- uitkeringen heeft resultaat gehad, omdat de netto toename vorig jaar onder de 500 bleef, vergeleken met meer dan 1000 de afgelopen jaren.

Zo verklaarde vanmorgen de directeur van de Dienst Sociale Zaken, Monte Horsford, tegenover de Amigoe. Hij bevestigde dat men besloten heeft de pp-kaarten, die per 1 april vernieuwd hadden moeten worden te verlengen tot 1 november. Dit is de laatste jaren meer gebeurd, omdat de voorbereidingen meer tijd in beslag nemen. Zo hadden de huidige pp- kaarten reeds in januari 1986 moeten worden uitgegeven, maar gebeurde dat pas in juni. Sedert vorig jaar is men bezig met een reorganisatie van de registratie en een striktere controle ter voorkoming van misbruik op grote schaal, die reeds tot goede resultaten hebben geleid. Daarnaast werkt men volgens Horsford nu aan een nieuw systeem dat een gelijktijdige toeloop van een groot aantal pp- kaart houders naar Sociale Zaken, hetgeen tot een enorm gedrang kan leiden, moet voorkomen.

"Dit systeem voor een betere verdeling is nog niet helemaal uitgedokterd, en om meer tijd te krijgen hebben we de kaarten tot 1 november verlengd", zo zei hij. Het resultaat van de striktere controle die sedert vorig jaar wordt toegepast op misbruik is dat men 8000 pp- kaarten heeft kunnen intrekken. Hiermee is het totaal aantal pp- kaarten in omloop verlaagd van 60.000 tot 52.000. Bij de evaluatie van de uitvoering van het bestuursprogramma van het huidige BC verklaarde de gedeputeerde belast met Sociale Zaken, Henkie Gummarus, dat er voor wat betreft de pp- kaarten sprake was van een hele nieuwe "set up", aangezien er veel kaarten niet goed waren geregistreerd en er sprake was van misbruik. "Alles is gewijzigd voor een striktere controle", zo zei hij.

Volgens Horsford zijn er momenteel zo'n 11.000 onderstandtrekkers. Dit aantal neemt als gevolg van de stijgende werkloosheid jaarlijks toe, hetgeen ook vorig jaar het geval was. Wel heeft de striktere controle die ook hier wordt toegepast ertoe geleid dat vorig jaar een record- aantal van 1400 onderstand- uitkeringen werden ingetrokken. Daardoor bleef de netto toename van het aantal uitkeringen voor het eerst in jaren onder de 500, zo zei hij. In de laatste jaren is de toename steeds 1000 of meer geweest, aldus Horsford.

Gedeputeerde Gummarus verklaarde dat hij Sociale Zaken heeft verzocht een commissie in te stellen die de mogelijkheid van een wetswijziging moet bestuderen, om te voorkomen dat alleenstaande moeders hun onderstand kwijtraken of sterk verlaagd zien als één van de kinderen een baan krijgt. Gezien de moeilijke tijden overweegt men een aanpassing van regeling, zo zei hij, om vooral mensen in nood te helpen. Naar Monte Horsford verklaarde zit het probleem hem feitelijk in het Burgerlijk Wetboek. Daar staat immers in dat ook de kinderen een onderhouds- plicht hebben. Omdat men zich aan die wet moet houden geldt het salaris van een kind als inkomen van het gezin, waardoor de uitkering die de moeder als hoofd van het gezin ontvangt wordt verlaagd, en afhankelijk van het inkomen van het kind in de praktijk vaak geheel ingetrokken.

"Hiermee wordt de moeder voor de kosten van het gezin geheel afhankelijk van het werkende kind. Ofschoon die wettelijk de plicht heeft het gezin te onderhouden gebeurt dat in de praktijk vaak niet, waardoor er enorme gezins- conflicten ontstaan waar Sociale Zaken mee wordt geconfronteerd", zo zei hij. Ook al is het kind bereid bij te dragen aan de kosten van het gezin, zoals de wet voorschrijft, is vaak het probleem dat men tracht een eigen toekomst op te bouwen en dus niet veel kan missen. Het is bovendien een lang, vervelend en heel moeilijk proces om een rechterlijke uitspraak te krijgen die het kind op basis van de wet zou dwingen een bepaald gedeelte van het inkomen af te staan voor de rest van het gezin. Volgens Horsford is duidelijk dat dit in de praktijk tot sociale problemen leidt.

Hij is het dan ook volledig eens met de gedeputeerde dat er iets aan gedaan moet worden, om te voorkomen dat de alleenstaande moeders en hun gezinnen in grote moeilijkheden geraken. Probleem is dat het hier gaat om een individuele plicht. Indien er een collectieve plicht bestond, waarbij alle werkende alleenstaanden zouden bijdragen in een pot voor onderhoud van de gezinnen van alleenstaande moeders, zou het probleem niet bestaan. "Maar dergelijke ideeën gaan waarschijnlijk wat te ver", zo gaf hij toe. De oplossing moet derhalve gezocht worden in een instantie, een apparaat, waar alleenstaande moeders terecht kunnen als hun kind een baan krijgt, om te voorkomen dat men de uitkering verliest, zonder dat daar vaak iets tegenover staat. "In de praktijk leidt deze situatie tot een sociale onrechtvaardigheid, en dat moet voorkomen worden," zo zei hij.



WILLEMSTAD — Dinsdag gaf gedeputeerde Tolinchi Pietersz het startsein voor de schoonmaak van Boka Acension, beter bekend als de "Plastic Baai". De schoonmaak betekent een verbetering van het milieu en zal tevens de gezondheid van de bevolking ten goede komen.

Zetduivel

WILLEMSTAD — Hetgeen een commercieel dagblad, wanneer de zetduivel weer eens bezig is geweest en daardoor een verschrijving in de krantekolommen belandt, niet kan doen, lukte de oppositie- partij PNP wel: die kwam met een geheel nieuwe partijkrant, die deze laatste dagen voor de Eilandsraads- verkiezingen zal worden verspreid.

Van de persen rolde namelijk gisteren, zoals de Amigoe al berichtte, een door de PNP uitgegeven krant, waarin —evenals een aantal andere partijen dat deden— uitgebreid alle partij- plannen en -verdiensten uit de doeken werden gedaan. In één van de artikelen sloop echter een storende fout. Daar werd de "b" van "berde" (groen) abusievelijk door een "p" vervangen en als gevolg daarvan leken enkele partij- aanhangers een verkiezings- verlies voor de PNP te voorspellen.

De fout werd evenwel ontdekt voordat de partij- krant bij het kiezersvolk terecht kwam en, liever dan de politieke tegenstanders een voor hen amusante anecdote te verschaffen, werd onmiddellijk overgegaan tot herdrukken van de krant. Een mogelijkheid waarover een commerciële krant niet beschikt, maar waarnaar de PNP, tot waarschijnlijke onuitsprekelijke opluchting van de partijbestuurders, wel tijdig terug wist te grijpen.

Braziliaanse schilders exposeren op Curaçao

WILLEMSTAD — Vandaag is de opening van een schilderijenexpositie in de lobby van het Holiday Beach Hotel. De makers van de te bezichten schilderijen, de Brazilianen Inos Corradin, Roberval Cuhna, Kate Mynn en Durval Pereira, zijn op doorreis naar Dallas om aldaar een expositie op te zetten en verblijven daarbij enkele dagen op Curaçao. Van deze gelegenheid heeft de groep kunstenaars gebruik willen maken om een expositie op te zetten van een gedeelte van hun schilderijen in het hotel waar zij logeren. De expositie duurt tot zaterdag en iedereen is van harte welkom.

Enkele uren na toestemming rechter

Verdachte R.W. is gisteren nog naar Nederland vervoerd

WILLEMSTAD — De Antilliaan R.W. die verdacht wordt cocaine Nederland binnengesmokkeld te hebben, is gisteravond, enkele uren na de uitspraak van rechter Vrieze die daar in zijn vonnis toestemming voor gaf, op het vliegtuig naar Nederland gezet. De Nederlandse rechter had het Openbaar Ministerie hierom gevraagd omdat het onderzoek in deze alleen kan worden afgerond als R.W. in Nederland is. Ondanks pogingen van zijn advocaat Martina die het niet met deze "uitlevering" eens is, is R.W. inmiddels in Nederland gearriveerd. De advocaat is gisteren nog in hoger beroep gegaan. Daarbij is de afspraak gemaakt dat mocht het Hof van Justitie in het voordeel van R.W. beslissen, de man direct naar Curaçao terug kan komen.

Rechter Vrieze wees gisteren de argumenten van advocaat Martina van de hand. Dat Martina gesteld had dat geen enkel land ter wereld zijn burgers uitlevert aan het buitenland werd door de rechter tegengesproken met de stelling dat Nederland geen vreemde mogendheid is. "Nederland maakt met Aruba en de Nederlandse Antillen deel uit van één koninkrijk waarvan R.W. onderdaan is. Daarbinnen wordt krachtens artikel 39 van het Statuut op het gebied van onder meer strafrecht en strafvordering concordantie nagestreeft. Deze rechts- systemen zijn zoveel mogelijk op overeenkomstige wijze geregeld, terwijl een regelmatige uitwisseling van rechters en officieren van Justitie plaats vindt. Deze eenheid van de binnen het Koninkrijk geldende rechtsorde brengt ook mee, dat de betrekkingen met andere staten gezamenlijk behartigd worden. Alleen ten aanzien van die andere staten wordt door de diverse Landsregeringen onderscheiden of uitlevering van vreemdelingen en eventueel van eigen onderdanen en han krachtens een daartoe strekkend verdrag al dan niet wenselijk is. Voor de Koninkrijk- partners onderling is dat geen vraag", aldus mr Vrieze.

Ook het argument van Martina dat R.W. op de Antillen evenens strafrechtelijk te vervolgen is en de Procureur Generaal dan niet mag kiezen in welk land hij de vervolging wenselijk acht, werd door de rechter van de hand gewezen. Uitlevering aan Nederland staat volgens mr Vrieze er niet aan in de weg dat R.W. naderhand weer wordt terug- uitgeleverd aan de Nederlandse Antillen om hier terecht gesteld te worden. Van dubbele vervolging van eenzelfde strafbaar feit is dan volgens de rechter ook geen sprake omdat de invoer van cocaine in Nederland- ook materieel- niet hetzelfde is als het feit waarvan hij in de Nederlandse Antillen verdacht wordt.

R.W. werd dan ook door mr Vrieze in het ongelijk gesteld en in de proceskosten veroordeeld. Direct na de uitspraak tekende advocaat Martina beroep aan tegen het vonnis en verzocht de Procureur Generaal schriftelijk om de zaak tot na die uitspraak aan te houden. Aan dat verzoek gaf de PG evenwel geen gehoor. Gistermiddag nog werd contact op genomen met Nederland waarbij de afspraak gemaakt werd dat R.W. naar Nederland vervoerd zou worden onder voorwaarde dat mocht het Hof van Justitie in zijn voordeel vonnissen, de man weer terug mag komen. Het valt overigens aan te nemen dat een vonnis van het Hof nog zo'n maand tot zes weken op zich zal laten wachten.

Op het moment dat daarover accoord vanuit Nederland binnenkwam werden de voorbereidingen voor de overtocht getroffen. Gisteravond werd R.W., samen met een begeleider van het Openbaar Ministerie op het vliegtuig gezet. De overtochtkosten worden overigens door Nederland betaald, zo bevestigde de Procureur Generaal, mr Robert Pietersz vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. De PG verwacht niet dat in hoger beroep anders gevonnist zal worden dan door de rechter in eerste aanleg.

Het is voor advocaat Martina een "principiele kwestie", zo verklaarde hij tegenover de Amigoe. Hij zal de zaak in hoger beroep lokaal afhandelen terwijl de familie van R.W. in Nederland een advocaat moet inschakelen. Hem is daar een pro- deo advocaat ter beschikking gesteld. maar van familie- leden vernam de Amigoe vanmorgen dat deze zeer ontevreden zijn met de gang van zaken. Hen werd gisteren slechts een halfuurtje op de luchthaven gegeven om met R.W. te praten die op Curaçao een gezin met twee kinderen achterlaat. Het komt er volgens de familie in de praktijk op neer dat de rechtszekerheid van R.W. in Nederland veel minder is dan op de Nederlandse Antillen. Alleen al het feit dat vanaf zo'n grote afstand een advocaat geregeld moet worden om R.W. te verdedigen en het feit dat men niet weet wat voor advocaat R.W. krijgt, is al zeer nadelig. Ook de urgentie waarmee R.W. naar Nederland moest vertrekken, wordt in twijfel getrokken.

Wil losse kracht inschakelen

Horsford zoekt tijdelijke oplossing VKM-probleem

WILLEMSTAD — Door tijdelijk een sociaal werker aan te stellen hoopt de directeur van de Dienst Sociale Zaken Monte Horsford, een voorlopige oplossing te vinden voor het Vertrouwensbureau Kinder- Mishandeling (VKM), dat vorige week aankondigde wegens gebrek aan personeel geen nieuwe aanmeldingen te kunnen behandelen.

Zoals bekend besloot het Multi Disciplinaire team van het VKM- project onlangs dat het bureau geen nieuwe aanmeldingen kon aannemen, omdat er geen afdoende oplossing gevonden was voor het probleem dat ontstaan is doordat één van de twee sociaal werkers langdurig afwezig is. Het team had reeds geruime tijd diverse betrokken diensthoofden benaderd, maar er was tot nu toe geen oplossing bereikt. Ook een telegram aan twee gedeputeerden en en minister heeft niets uitgehaald.

Horsford wil nu echter trachten een voorlopige oplossing te bereiken. Getracht zal worden om, in samenwerking met de andere betrokken instanties, het financieren van een tijdelijke kracht rond te krijgen.

"Gebleken is dat er diverse sociaal werkers momenteel om wat voor reden dan ook thuiszitten", aldus Horsford. "Als we een manier vinden om het salaris van zo iemand te betalen kan hij of zij tijdelijk worden ingezet bij de VKM, waardoor men het goede werk voort kan zetten". Sociale Zaken beschikt zelf niet meer over voldoende sociaal werkers om een van haar personeelsleden ter beschikking te stellen van de VKM, en zoekt het daarom een tijdelijke oplossing, zonder dat het aantal mensen in vaste overheids- dienst daardoor toeneemt.

Er zal echter ook gezocht moeten worden naar een definitieve oplossing, zo zei hij. Toen het VKM- project destijds werd opgezet had men geen idee hoeveel ongemelde gevallen van kindermishandeling er waren. Gebleken is nu dat het om een relatief groot aantal gevallen gaat. Zowel particulieren als instanties en doktoren melden vanwege het bestaan van het Vertrouwensbureau nu meer gevallen van kindermishandeling, die vroeger misschien verscholen bleven omdat men geen plaats had waar dit onder strikt vertrouwen kon worden aangegeven. Het bureau heeft haar nut dus bewezen. Volgens Horsford zal naar de structuur en het aantal meldingen gekeken moeten worden om te bekijken hoeveel mensen het bureau eigenlijk nodig heeft.

Hij is persoonlijk voorstander van uitbreiding, vooral omdat elke aanmelding behoorlijk wat werk met zich mee brengt voor wat betreft rapportage, onderzoek, doorverwijzing of behandeling en eventueel begeleiding. "De definitieve oplossing is volgens mij uitbreiding, maar een evaluatie zal moeten uitmaken hoe of wat," zo zei hij. Naast de sociaal werker heeft het bureau ook de beschikking over een administratieve kracht, die het hoofd van de Voogdijraad, Josefina, beschikbaar heeft gesteld. Ten aanzien van de verklaringen van GGD- arts Peter Jansen, die de Amigoe op de hoogte stelde van het probleem, bestaat enige verwarring. Hij zou niet gezegd hebben dat men de advertentie niet wilde plaatsen omdat die politiek getint was. Ook was het niet zijn bedoeling geweest de benaderde diensthoofden bij naam te noemen, of althans dat slechts twee daarvan in de krant verschenen.

Om massale ontvangst in Miami te voorkomen

Cuba laat vrijgelaten politieke gevangenen mondjesmaat los

WASHINGTON — In de afgelopen tien weken heeft Cuba twintig voormalige politieke gevangenen de kans gegeven naar de Verenigde Staten uit te wijken. Dit gebeurde heel geleidelijk aan waarmee Havana kennelijk ongewenste publiciteit wil voorkomen. Zo veronderstellen Amerikaanse functionarissen.

Havana is blijkbaar niet gelukkig met de enthousiaste ontvangst welke grotere groepen vrijgelaten Cubanen eerder in Miami kregen wanneer zij daar aankomen. De Amerikaanse en buitenlandse pers gaven daaraan altijd de nodige aandacht omdat het welkom groots werd opgezet. Cuba wil eigenlijk het liefste de kwestie van zijn politieke gevangenen helemaal buiten de aandacht der media houden. Daartoe doet men des te meer zijn best in een periode dat de VS juist proberen de Cubaanse kwestie aanhangig te maken bij de Mensenrechten- commissie van de Verenigde Naties.

De twintig voormalige Cubaanse politieke gevangenen werden in mei op vrije voeten gesteld. Dit gebeurde na persoonlijke tussenkomst van president Fidel Castro die daarom was verzocht door de wetenschapper en zee- onderzoeker Jacques Cousteau uit Frankrijk. Deze bezocht eind 1985 Cuba. De laatste twee van deze groep kwamen onlangs tegelijk aan met hetzelfde vliegtuig in Miami. Het gaat hier om de wekelijkse vlucht tussen Miami en Havana vice versa, met welke vlucht de andere vrijgelaten gevangenen ook waren aangekomen in Miami.

De functionarissen met wie AP sprak en die niet bij name wilden worden genoemd wisten nog te melden dat Washington aan 59 andere ex-politieke gevangenen van Cuba al toestemming heeft gegeven om naar de VS te komen. Zij zijn nu in afwachting van de toestemming door de Cubaanse regering om te vertrekken, samen met hun familieleden. In het verleden kwamen er regelmatig grote groepen Cubaanse vrijgelatenen en hun familie in de VS aan wat dan aanleiding gaf tot een feestelijke gebeurtenis op het vliegveld van Miami. Zo kwam er in september een groep van 75 vrijgelaten Cubanen aan. Toen waren er duizenden mensen op de been, onder wie hoge autoriteiten zoals de onder- minister voor Interamerikaanse zaken Elliott Abrams. De komst van de twintig vrijgelatenen werd verwacht in december, maar de Cubaanse autoriteiten stelden dit uit tot begin dit jaar, maar gaven daarvoor geen uitleg.

De kwestie van de politieke gevangenen op Cuba kreeg onlangs de nodige aandacht toen de VS probeerden een veroordeling te bereiken van Cuba door de Mensenrechten- commissie van de VN. Uiteindelijk werd dit voorstel op voorstel van een krappe meerderheid opzij gelegd evenals een Cubaans voorstel om de VS te veroordelen. Volgens Washington zitten er op Cuba talrijke mensen om politieke redenen vast welke bewering werd versterkt door de groep Americas Watch met zijn zetel in New York. Deze groep van vertegenwoordigers uit de politieke, vakbonds- en journalistieke wereld houdt zich bezig met de ontwikkelingen in de beide Amerika's en dan speciaal op het gebied van de mensenrechten zoals de persvrijheid. Volgens Americas Watch namelijk zou Cuba meer langdurig gestrafte politieke gevangenen hebben dan enig ander land in de wereld. Americas Watch is overigens bepaald geen conservatieve groep en doorgaans wordt de Amerikaanse regering flink aangepakt in hun rapporten, zodat aan deze opmerking dan ook echt wel waarde moet worden gehecht.



Zakenvaria

IN DE OMGEVING van Judella en Bar Flor de Oriente kwam er gisteren weer wat meer leven bij door de opening aan de Kerkstraat van het Kinesia Giftcenter door Myriam van der Schoot. Een gezellige giftshop, waar men een ruime keuze vindt aan geschenkartikelen voor jong en oud, zoals horloges, klokken, huishoudelijke artikelen enz. Gemakkelijk als men op het laatste ogenblik nog een geschenk wil kopen want dagelijks is het geopend van vier uur 's middags tot negen uur in de avond en op zondag van acht tot één uur.

Met luchtvaartverdrag tussen Aruba en VS

Nederlandse regering biedt Tweede Kamer excuses aan

-door Frans Kok-

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft de Tweede Kamer excuses aangeboden voor het feit dat bij de stukken over het luchtvaart- verdrag tussen Aruba en de Verenigde Staten een memorandum ontbrak.

Het ontbreken van dit memorandum over de ingangs- datum 1 januari 1987 was mede de oorzaak dat de Tweede Kamer niet stilzwijgend accoord wilde gaan met het verdrag, maar uitdrukkelijke goedkeuring en een plenair debat eiste.

De ministers Hans van den Broek en Jan de Koning van respectievelijke Buitenlandse Zaken en Antilliaanse en Arubaanse Zaken antwoordden nu op de voorbereidende schriftelijke vragen van de Kamer, dat er aan het memorandum niets geheims is en dat alleen vergeten is het memorandum naar de Staten-Generaal te sturen. "Hiervoor moge bij deze een welgemeend excuus worden aangeboden." Het memorandum behelst de afspraak tussen de delegaties van Aruba en de Verenigde Staten, dat als de luchtvaart- overeenkomst op 1 januari 1987 nog niet in werking zou zijn getreden, aan de respectieve regeringen zal worden aanbevolen om terug te vallen op de luchtvaart- overeenkomst uit 1957. Volgens de beide ministers wilde de Amerikaanse delegatie dit omdat de Amerikaanse luchtvaart- autoriteiten enkele slechte ervaringen hebben opgedaan met andere landen wat betreft het formeel van kracht worden van geparafeerde overeenkomsten. Het memorandum heeft echter geen volkenrechtelijke status, maar betreft alleen een afspraak op delegatieniveau. Overigens hebben de Amerikaanse autoriteiten inmiddels kennis genomen van de weigering van de Nederlandse Tweede Kamer om het verdrag zo snel goed te keuren dat het op 1 januari van dit jaar in kon gaan. Volgens de Nederlandse regering hebben ze begrip voor de positie van de Nederlandse Tweede Kamer en met het oog daarop is besloten niet terug te vallen op de overeenkomst uit 1957, maar de overeenkomst nog steeds voorlopig toe te passen.

De Kamerleden Wybenga (VVD) en Jabaay (PvdA) hadden de regering voorts gevraagd in hoeverre Aruba een eigen buitenlandse politiek kan voeren. Het had de beide Kamerleden bevreemd dat Aruba zelfstandig de onderhandelingen over het luchtvaart- verdrag in Washington heeft gevoerd en dat de Nederlandse regering en experts op luchtvaart- gebied er nauwelijks bij betrokken waren. De regering antwoordt nu dat er wel degelijk voortdurend overleg heeft plaatsgevonden over het luchtvaart- verdrag, maar dat bovendien Aruba bevoegd is zelfstandig hun eigen belangen te behartigen op luchtvaart- gebied. De regering tekent hierbij aan dat buitenlandse betrekkingen behoren tot de Koninkrijks-aangelegenheden, die dus door de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken worden behartigd. Maar als er een aangelegenheid in het geding is, die geen direct raakpunt met Koninkrijks- beleid als geheel heeft, is het volstrekt gebruikelijk dat het desbetreffende rijksdeel zelf naar buiten handelend optreedt, uiteraard na contact met het Koninkrijk in overleg met het ministerie van Buitenlandse Zaken, dan wel de ambassade in het buitenland. De regering merkt op dat zij de behandeling in de Staten Generaal van dit verdrag volledig serieus neemt, maar dat het geen gebruik is dat een veto over een dergelijk verdrag wordt uitgesproken, alleen op grond van de overweging dat een dergelijk verdrag niet in het voordeel van het betrokken rijksdeel zou zijn. Zulk een toezicht van de Nederlandse Tweede Kamer zou volgens de regering strijdig zijn met de landelijke autonomie van de rijksdelen.

De regering merkt tenslotte ook op dat na ingang van de status aparte van Aruba, de ambassades in Washington en in Caracas op de hoogte zijn gesteld van de nieuwe structuur van het Koninkrijk. De ambassades hebben daarbij te horen gekregen dat de "Antillen van de vijf" en Aruba zelf besprekingen zouden gaan voeren inzake de luchtvaartverdragen die de Koninkrijkspartners willen afsluiten.

Guatemala erkent Interamerikaans Mensenrechtenhof

GUATEMALA — Guatemala erkent de bevoegdheid van het Interamerikaanse mensenrechten- hof. Dit gebeurde tijdens een korte plechtigheid in de zetel van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Namens Guatemala overlegde ambassadeur Jorge Skinner- Klee Arenales het officiele stuk waarin dit vastgelegd is. Het Guatemalaanse stuk was ondertekend door president Marco Vinicio Cerezo Arevalo. OAS- secretaris Joao Baena Soares gaf uiting aan zijn vreugde over dit besluit van Guatemala. Daarmee voegt Guatemala zich bij de acht landen die tot heden toe al de competentie hebben erkend van dit Mensenrechtenhof. Dit gebeurde eerder door Argentinie, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Honduras, Peru, Uruguay en Venezuela. Het Mensenrechtenhof heeft zijn zetel in San Jose.

Productietoename verwacht

San José voorziet goed bananen-jaar

SAN JOSE — De Costaricaanse bananenhandel hoopt de productie dit jaar te kunnen opvoeren met een miljoen kratten. Zo liet de algemene manager van de Nationale bananen-handel (Asbana) Alvaro Sandoval weten.

Deze noemde de vooruitzichten op het gebied van de bananen- cultuur voor Costa Rica "schitterend". Men heeft goede hoop dat de slechte bananen- jaren van de laatste tijd hiermee definitief achter de rug zijn. Binnen de Organisatie van bananen- exporterende landen (UPEB) bekleedt Costa Rica een vooraanstaande rol. In 1986 was Costa Rica de belangrijkste bananen- exporteur met 46,6 miljoen kratten, met op de tweede plaats Honduras met 42,4 miljoen en Colombia als derde met 41,2 miljoen kratten; Panama was toen vierde met 39,4 miljoen, vijfde was Guatemala met 17,1 miljoen en Nicaragua sloot de rij met slechts 4,3 miljoen kratten.

Voor eerst sinds februari 1986 guerrilla-actie

Contra's vallen autonoom dorp Atlantische kust Nicaragua aan

MANAGUA — Bij een recente guerrilla- aanval zijn vijf campesinos die aan de burgerbescherming van de Sandinisten meewerkten gedood en werden er negen ontvoerd. Dit gebeurde in het kustgebied aan de Atlantische kant van het land. Het was daar de eerste aanval in ruim een jaar.

De contra's vielen het dorpje Pueblo Nuevo aan dat ongeveer 2500 inwoners telt en aan de Rio Wawasang is gelegen op 150 kilometer ten noorden van Bluefields, de hoofdstad van de provincie Zelaya. De aanval werd uitgevoerd door de FDN- guerrilla- beweging. De contra's vernielden de woningen van vijf Sandinistische sympathisanten. Ook werd een voorraadschuur geplunderd en daarna in brand gestoken welk lot ook een gebouw trof waarin de cooperatie voor naaisters gevestigd was. De inwoners van het stadje zelf houden zich voornamelijk bezig met landbouw en het houden van kleinvee. De doden vielen onder de door de Sandinisten opgerichte Burgerbescherming. Dit is een semi- militaire organisatie welke bewakings- diensten verricht. Van deze Burgerbescherming werden negen manschappen door de contra's als gevangenen meegenomen.

De rebellen maakten zich ook meester van een Rode Kruisboot waarmee een dag eerder voedsel was aangevoerd naar het gebied. Dit werd echter van Rode Kruis- zijde niet bevestigd. Daar had men wel informatie gekregen dat er bij een incident gewonden waren gevallen. Maar nadere gegevens ontbraken nog. Bij Defensie in Managua had men niemand beschikbaar om de gegevens na te trekken. Volgens de berichten welke het persbureau AP vanuit het betrokken gebied kreeg zouden er aan de kant van de contra's één dode zijn gevallen en drie gewonden.

Pueblo Nuevo heeft in oktober zijn eigen bestuurders gekozen. Dit gebeurde in het kader van het regerings- plan voor grotere autonomie aan de autochtone bevolking van de kuststreken. Het betrof hier een proef- project. Op het ogenblik van de overval bevonden de bestuurders zich echter in de hoofdstad Bluefields waar zij een seminar bijwoonden over de autonomie.

De laatste actie van de guerrilla in dit gebied deed zich in februari 1986 voor bij het stadje Moaogani aan de Rio Escondido. In dit gebied ligt er een verbindingsweg tussen de Atlantische en de Pacific- kust. Volgens de militaire regionale commandant, luitenant kolonel Roberto Calderon, heeft de guerrilla onlangs geprobeerd zich meester te maken van deze verbindingsweg. Hij acht hen in staat aanvallen uit te voeren via de rivier en over deze weg. Op vijftig kilometer van Pueblo Nuevo zijn al sinds vier jaar zo'n tweeduizend contra's actief van het Jorge Salazar- commando van de FDN.

Nicaragua oefent voor verdediging Managua tegen VS

MANAGUA — Het Sandinistische leger heeft dagenlang militaire oefeningen gehouden om de verdediging van Managua uit te testen tegen een eventuele inval van Amerikaanse zijde. Luitenant Jose Gomez die als woordvoerder optrad zei dat men deze oefening kan beschouwen als een tegenhanger van de gemeenschappelijke oefeningen van Honduras en de Verenigde Staten.

QUITO — Het Ecuadoraanse vakverbond FUT heeft een nieuwe en algemene staking aangekondigd voor 29 april. Dit zou dan de zesde algemene staking worden tegen president Leon Febres Cordero en zijn regering.

Het besluit viel tijdens een algemene vergadering waarop men de onlangs gehouden staking evalueerde. Men achtte de actie van 25 maart een succes. Ondertussen gaat men een handtekeningen- actie op touw zetten voor een verzoek- schrift waarin het aftreden van Febres Cordero wordt geeist. In het parlement is een dergelijk voorstel gelanceerd door vijftien parlementsleden van de oppositie op grond van het feit dat hij "niet in staat kan worden geacht het land te besturen". Overigens staat niet de hele oppositie achter deze procedure. Om de president vervallen verklaard te krijgen moeten 48 stemmen ten gunste van dit voorstel worden uitgebracht in het uit één kamer staande parlement van 71 zetels. De oppositie komt niet verder dan 39 zetels.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22... 22316.
Pager: ... 377-849.

Banknummer 248-1 Barclays Bank.

POB 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 en 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnenkomen, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Back to School* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Peggy Sue got married* (14 jr.).
DRIVE IN: 20.30 uur *War Bus* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Pabao: botica del Pueblo, tel.: 22154.
Paribaboti: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. de Cuba, Sta. Cruz 56, tel.: 25666.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288, 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020, 43301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(**Voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115**)

* * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Thundercats; 18.25 Studiosport; 19.30 Paul Anka Show: «Liona Boyd»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Valerie; 21.00 CNN international hour; 22.00 Hill Street Blues: «Queen for a day»; 23.00 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Littlest Hobo: «Indian Summer»; 18.30 Jeruzalem of heaven and earth: «City of 100 gates»; 19.00 Health week (CNN); 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 In Top; 21.00 CNN international hour; 22.00 Miniserie: «Concealed Enemies»; 22.50 Showbiz today (CNN): 23.20 Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 en 18.30-19.30 uur.

TENTOONSTELLING **t/m 19 april** «Modern Venezuelan Art», geopend van 10.00-12.00 / 16.00-20.00 uur en zondag van 11.00-15.00 uur - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

BUURTCENTRUM NOORD: 19.00 uur cursus in het maken van hapjes (snacks) voor gevorderden - Paso Sigur Huishoudschool.

PROTESTANTSE GEMEENTE: 20.00 uur kerkeraad in de kleine kerk.

ARUPESCA: 19.30 uur contactavond - Douglas 7 te Savaneta.

SPORT
ARUBAANSE SOFTBALL BOND: 19.00 uur **(B-kl.)** Sta. Cruz Stars vs Duracell: 21.00 uur **(AA-kl.)** Athletics Amstelito vs Kibaima All Stars - Lago Sportpark.

* * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.
(kleuterbureau volgens afspraak)

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MANNA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

DANS- EN BEWEGINGSLESSEN: iedere dinsdag- en donderdagochtend vanaf 09.30 uur o.l.v. Aeyeondy Delamore - Temptations of the Night.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

* * * * *

ZAKENVARIA

DE KOMENDE DAGEN wordt door de gediplomeerde schoonheids- specialiste (diploma A en B) Gilda Lamens onder auspicien van Aruba Trading met Revlon in de verschillende botica's en drogisterijen van Aruba gratis schoonheids- advies gegeven. In botica Oduber waar Gilda maandagmorgen begon (zie foto) bestond reeds de nodige belangstelling.

Bodybuilding op strand op 2e Paasdag

ORANJESTAD — Op 20 april (2e Paasdag) zijn er aan de Eaglebeach twee bodybuilding- activiteiten. Om half één begint de «SOS Eaglebeach bench press»- wedstrijd, georganiseerd door de Body Balance Gym. Om half drie volgt dan de «Mr. and Miss SOS body builder»- wedstrijd, georganiseerd door de radiostations Canal 90 en Voz di Aruba. Belangstellenden voor deze twee wedstrijden kunnen zich laten inschrijven bij Canal 90 of Body Balance Gym.

Op Paaszaterdagavond in Cas di Cultura

Jasperina de Jong met De gekkin van de Gracht

ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring in samenwerking met Sticusa presenteert op zaterdag 18 april de Nederlandse cabaretière Jasperina de Jong in «De gekkin van de Gracht». Dit is om half negen in Cas di Cultura.

«De gekkin van de Gracht» is een groot succes geworden sedert deze one-woman- musical op 24 oktober 1985 de officiële première in Amstelveen beleefde. De voorstelling kreeg iedere keer weer een warm en geestdriftig onthaal in Nederland en Vlaanderen. In «De gekkin van de Gracht» speelt Jasperina de rol van een vrouw, die én moeder én diva is, die én haar huishouden heeft én haar carrière als actrice. De rol van de moeder en de rol op het toneel zitten elkaar voortdurend in de weg. De kunst is deze twee kanten van haar bestaan te laten rijmen met elkaar. Het chaotische leven, dat zij leidt, vormt de inspiratie voor een theatershow, waarin zij zal triomferen.

Ivo de Wijs schreef het script, enkele tekst- bijdragen zijn van de hand van Robert Long, Jan-Simon Minkema en Jaap Bakker. Joop Stokkermans componeerde de muziek, met uitzondering van twee of drie composities van Dirk Stuer. Paddy Stone voerde de regie, Ad Werner ontwierp een verrassend decor en Yan Tax ontwierp wederom de kleding van Jasperina de Jong. Dirk Stuer leidt het combo en maakte alle arrangementen.

Kaarten voor «De gekkin van de Gracht» zijn verkrijgbaar bij de boekhandels en bij Cas di Cultura op de avond van de voorstelling.

President Vinicio Cerezo: nieuwe fasen ontwikkeling democratie

Officieel onderzoek naar duizenden verdwijningen Guatemala aangekondigd

GUATEMALASTAD — Guatemala gaat een officieel onderzoek instellen naar het lot van de duizenden mensen die onder het voortgaande bewind zijn verdwenen. President Vinicio Cerezo gaf als doelstelling van het onderzoek dat men hoopt de verblijfplaats van verdwenen mensen alsnog te kunnen achterhalen en ook wil men achterhalen hoe en waar degenen om het leven zijn gekomen die men niet meer kan vinden. Op deze officiële toezegging is door mensenrechten- groepen lang gewacht.

De christen- democratische president Cerezo die na een langdurig en wreed militair bewind de teugels overnam zei dat met dit onderzoek het land een "nieuwe fase in de ontwikkeling van onze democratie en van het respect voor de mensenrechten" ingaat. Vooral van de kant van de Grupo de apoyo mutuo (GAM, Groep van wederzijdse hulp) was herhaaldelijk aangedrongen op een dergelijk onderzoek. Deze groep verweet de regering een slappe houding in dezen. In deze groep werken familieleden van verdwenenen en van vermoorde politieke gevangenen samen. Men toonde zich teleurgesteld dat er geen buitenlanders in de onderzoek- commissie zijn benoemd maar volgens president Cerezo gaat het om een Guatemalaanse kwestie en moeten Guatemalanen het daarom ook zelf onderzoeken en klaren. Over het algemeen is men in mensenrechten- kringen voldaan dat het onderzoek er nu komt, al vindt men wel dat er veel te lang mee is gewacht. In januari 1986 nam Cerezo namelijk het bewind over.

Volgens Amnesty International zijn er in de afgelopen twintig jaar in Guatemala 38.000 mensen verdwenen en zijn er honderdduizend vermoord. De meeste slachtoffers vielen door operaties van rechtse doodseskaders en door het geweld van leger en guerrilla gedurende de anti- guerrilla- operaties van de afgelopen zes jaar. Guatemala heeft namelijk een zeer bloedige "moderne" geschiedenis. Van 1954 tot en met 1985 waren de militairen er aan het bewind, al dan niet via burgerlijke stromannen. Ook onder de huidige regering gaat het geweld nog steeds tomeloos voort. Er wordt zelfs beweerd dat er in feite weinig verandering in is gekomen. Feit is dat president Cerezo geen haast heeft gemaakt met het eventueel vervolgen van militaire leiders die zich schuldig hebben gemaakt aan het schenden van de mensenrechten. Daartoe moet hij te voorzichtig manoeuvreren. Cerezo meent dat het vervolgen van militairen uit vorige regeringen de jonge democratie in zijn land in gevaar brengt.

Bestuur van ATIA

ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van de Aruba Trade and Industry Association (ATIA) verdeelde onlangs de functies onderling. De samenstelling van het bestuur is als volgt: voorzitter Hans Schnog, 1e vice-voorzitter Hans Henriquez, tweede vice-voorzitter Rock Timmer, secretaris Rien Schoon, penningmeester Jan Schilders, bestuursleden: Bill Carson, Leon Connor, Raoul Henriquez, Fred Hoeben, Maarten van Romondt en Leo van Veen.

Kort en klein geslagen

PHILIPSBURG — De vrouw T. vroeg assistentie van de politie op zondagmorgen, omdat haar man bij thuiskomst, alles wat hij aantrof kort en klein sloeg. Toen de politie arriveerde, was de man echter niet zer plaatse en kon niet over zijn gedrag onderhouden worden.

Reeds tweehonderd verzoeken afgehandeld

Veel belangstelling voor kamperen

ORANJESTAD — Bij de politie werden reeds tweehonderd verzoeken ingediend — en evenveel vergunningen afgegeven — om te kunnen kamperen van Arashi tot aan Eaglebeach.

Zoals bekend werd in het verleden een algemene vergunning gegeven voor iedereen, doch dit jaar — om een betere controle op het kamperen te krijgen — moet iedereen die wil gaan kamperen in de komende Paasvakantie hiervoor een vergunning aanvragen. Hoofdagent Krozendijk en inspecteur Nicolaas vertelden gisteravond in Telenoticias over de belangstelling in het aanvragen van vergunningen. Hieruit bleek dat bij de afgegeven vergunningen ook duidelijk de voorwaarden staan waaraan men zich dient te houden. Een dringend beroep werd op de kampeerder gedaan om rekening te houden met andere kampeerders. Vooral ook in de avonduren. Bijvoorbeeld door de radio niet te hard te zetten waardoor anderen niet kunnen slapen. Ook werd dringend verzocht de stranden schoon te houden. In het verleden is gebleken dat de stranden vies en smerig door kampeerders werden achtergelaten met alle gevolgen vandien. Ook wordt een beroep gedaan om niet met bikes en auto's op het strand te rijden. Aangezien dit de veiligheid van de mensen op het strand — in bijzonder de kinderen — in gevaar brengt. Tijdens de drukte aan de stranden zal er extra en versterkte politie- controle worden uitgeoefend.

Brokken door dronken chauffeurs

ORANJESTAD — Zondagmiddag waren er twee verkeers- ongevallen waarbij brokken werden gemaakt door chauffeurs die onbekwaam waren om een auto te besturen.

Om vier uur kwam er één tegen de telefoonpaal tot stilstand te Rooi Master. Hier werd een materiële schade van drie mille veroorzaakt.

Een uur later reed de andere chauffeur in de Franse Pas tegen een ondersteunings- paal aan. Hierbij bedroeg de schade acht mille. Beide chauffeurs werden ter ontnuchtering ingesloten.

Man gewond aangetroffen bij Jamanota

ORANJESTAD — De recherche stelt een onderzoek in naar een gebeuren nabij Jamanota, waar een daar in de omgeving wonende Amerikaan J.N. (54) mishandeld zou zijn door een man en een vrouw.

De politie kreeg een melding binnen dat ter hoogte van Jamanota een onbeheerde auto met de sleutels erin stond. Op onderzoek uitgaande werd in de nabijheid de man J.N. gevonden, die een kapwond aan het hoofd had en erg verward deed. Hij wist niet goed wat er gebeurd was, wel dat een man en vrouw hem benaderd hadden en dat hij een bedrag van zeshonderd dollar bij zich had, dat nu verdwenen was. Zijn kunstgebit was hij ook al kwijtgeraakt. Dit werd later in de omgeving teruggevonden.

De man — die een angstige indruk maakte en geen aangifte wilde doen — werd per ambulance naar het hospitaal gebracht voor eerste hulp.

Moeilijk na te maken

Nieuwe personal computers IBM

BUSSUM — Het Amerikaanse computerconcern International Business Machines (IBM) heeft donderdag een nieuwe reeks personal computers gepresenteerd. Met deze computers wil het concern het de concerrentie op zijn minst zeer moeilijk maken om apparatuur na te maken. IBM heeft de laatste tijd veel terrein verloren aan de ongeveer 350 producenten die nagemaakte IMB- apparatuur goedkoop op de markt brengen. Naar schatting raakte het concern vorig jaar twintig procent van zijn aandeel op de pc-markt kwijt.

Marketing- directeur De Krieger van IBM Nederland verklaarde tijdens de presentatie in Bussum overigens dat de door IBM zelf ontwikkelde chips die in de computers zijn verwerkt alleen dienen om in te spelen op toekomstige technologische ontwikkelingen. IBM gebruikt ook chips van de Amerikaanse onderneming Intel. Over de verkoop- verwachtingen voor de nieuwe computers wilde De Krieger niet "speculeren". Eind 1986 waren er in Europa meer dan een miljoen personal computers van IBM geinstalleerd.

De nieuwe apparatuur, die op de markt wordt gebracht onder de naam IBM personal system/2, heeft volgens IBM meer mogelijkheden dan de bestaande computers. De computers werken sneller, kunnen beter grafische voorstellingen maken, hebben schermen met een helderder beeld en kunnen makkelijker worden ingepast in een netwerk. De bestaande software kan nog voor een deel op de oude apparatuur worden toegepast.

De nieuwe pc's kunnen werken op een nieuw besturingssysteem, IBM Dos Versie 3.3, dat nu beschikbaar is. In een later stadium kan IBM een tweede besturingssysteem aanbieden, IBM operating system/2, dat in samenwerking met Microsoft Corporation is ontwikkeld.

IBM zegt met de nieuwe computers de afnemers meer mogelijkheden te kunnen bieden. Deskundigen hebben al eerder laten weten dat het risico bestaat dat IBM klanten verliest omdat die bij de nieuwe pc's van IBM geen gebruik meer kunnen maken van flexibele prijzen van de nieuwe computers die liggen tussen de 4.750 en bijna 25.000 gulden, exclusief BTW.

AHATA-directeur Kuiperi:

Windsurf-WK is voor toerisme belangrijk

ORANJESTAD — De verwachtingen zijn dat de voor de eerste maal op Aruba te houden wereld- kampioenschappen windsurfen zo'n vijf- tot zeshonderd gasten zullen trekken. De heer Brian Reeves vertelde hierover een en ander.

Onder meer dat Playa het sponsorship van het toernooi voor 35 duizend dollar voor zijn rekening zal nemen. De verwachtingen zijn dat de tweehonderd deelnemers — met vijftig dollar voor amateurs en honderd dollar voor professionals — nog eens twaalfduizend dollar aan inschrijfgeld binnen zullen brengen. Voorts zijn er nog enige andere toezeggingen, waardoor gehoopt wordt de kosten te kunnen dekken. Zoals bekend hebben Anthony Blok en Ruben Croes reeds enige maanden in het buitenland de nodige reclame voor dit internationale gebeuren gemaakt. De belangstelling is bijzonder goed te noemen en verwacht wordt dat dit wereld- kampioenschap — over lange en korte afstand, onder meer van Aruba naar Venezuela — de nodige propaganda voor Aruba zal brengen.

AHATA- directeur Michael S. Kuiperi vertelde dat wanneer dit geheel een succes wordt, het in de bedoeling ligt om dit tot een jaarlijks terugkerend gebeuren te maken. De heer Kuiperi noemde dit bijzonder belangrijk om juist buiten het hoog seizoen meer gasten naar Aruba te brengen. Over het algemeen zijn de beoefenaars van deze sport goed gesitueerde mensen, zodat dit een belangrijk inkomen kan worden voor Aruba. Het zijn ook mensen, die veel reizen en daarbij zeker zullen vertellen over hun ervaringen en hun kennismaking met Aruba. De deelnemrs zullen in Aruba Beachclub verblijven. Het is niet gratis, maar wel tegen een speciaal tarief. Voor dit eerste jaar wordt een limiet van tweehonderd deelnemers gesteld.

Sprekende over een surf- toernooi, dat op Curaçao wordt gehouden, verwacht de heer Kuiperi dat mede gezien de afstand, deze surfers ook naar Aruba zullen komen. Hij had alle waardering voor het werk van de heren Blok en Croes doch wees erop dat deze een goede organisatie achter zich moeten hebben om dit evenement te doen slagen voor Aruba. Daarom wordt op de medewerking van eenieder gerekend.

Leden Colombiaanse wielerploeg vermoord teruggevonden

MEDELLIN — De stoffelijke overschotten van een vroegere Colombiaanse wielrenner, een ondernemer en van een fotograaf zijn gevonden bij een vuilnisbelt in de omgeving van de stad Itaqui. Eerder werd al het lichaam gevonden van de lijfwacht van de ondernemer.

Dit werd bekend gemaakt door de politie. Op 12 maart werd het stoffelijk overschot aangetroffen van Jhon Jairo Cartragena die dienst deed als lijfwacht van de ondernemer Hugo Hernan Valencia. Cartragena vertoonde niet minder dan dertig schotwonden.

Het viertal was verbonden aan de wieler- ploeg Corporacion de Occidente- Catalian Punto Sport, welke vanuit Cali opereerde. Zij werden op 12 maart ontvoerd vlak voor een der etappes van de wieler- klssieker van Itaqui. Deze werd gewonnen door de Colombiaan Reynel Montoya, die deel uit maakte van deze ploeg.

Vermoord werden ook teruggevonden de vroegere wielrenner Armando Aristizabal (26 jaar) en de fotograaf Jorge Enrique Benitez. De politie heeft nog niet kunnen achterhalen wie er achter deze meervoudige moord zit maar men houdt er rekening mee dat de zaak met de drugshandel te maken heeft.

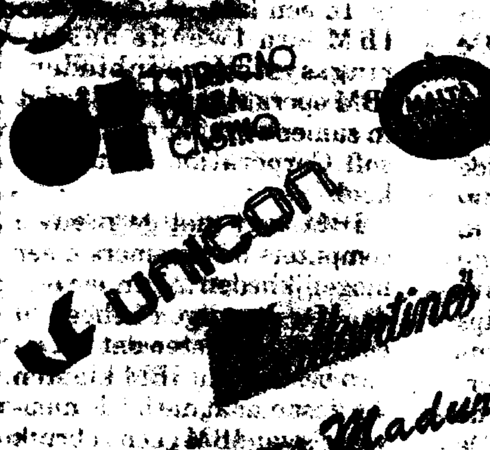
MEXICOSTAD — Bij het verongelukken van een helicopter van de Mexicaanse overheid zijn vier doden gevallen. De helicopter werd ingezet bij het vernietigen van illegale drugs- plantages. In dit geval was men bezig met een opium- plantage in het gebied van Tlacotepec op 45 kilometer van Chilongingo, de hoofdstad van de deelstaat Guerrero.

ORANJESTAD — De regering heeft besloten het geassocieerd lidmaatschap van de UNESCO voor Aruba aan te vragen en momenteel worden voorbereidingen getroffen voor de acceptatie van Aruba op de algemene conferentie van de UNESCO in oktober/ november in Parijs. In het kader van de voorbereidingen woonde mevrouw mr Noris van Lis- Donata, werkzaam op het ministerie van Welzijns Zorg van Aruba, onlangs in Bogota de conferentie bij van de ministers van Onderwijs en Economische aangelegenheden van Latijns- amerikaanse en Caribische landen die bij de UNESCO zijn aangesloten.

Mr. Van Lis- Donata (rechts op de foto) maakt deel uit van de Nederlandse Antilliaanse delegatie, die onder leiding stond van minister ing. Franklin Crestian.

ANTILLAS NEERLANDESAS
SEXTA CONFERENCIA REGIONAL DE MINISTROS DE EDUCACION Y DE MINISTROS ENCARGADOS DE LA PLANIFICACION ECONOMICA DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE
Bogotá, 30 de marzo - 4 de abril de 1987

AMIGOE'S SCOREBORD







Naam: .... **Adres:** ....

Score-Bord [illegible] **Datum: 8 april 1987**

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Haarlem — Groningen:								
2. Den Haag — Twente:								
3. [illegible] — P.E.C.-Zwolle:								
4. P.S.V. — Den Bosch:								
5. [illegible] — Utrecht:								
6. [illegible] — A.Z.:								

	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Roda J.C. — V.V.V.:								
8. Graafschap — B.K.C.:								
9. Heerenveen — M.V.V.:								
10. N.E.C. — Volendam:								
11. N.A.C. — Vitesse:								
12. Telstar — Cambuur:								

Score-bord

De [illegible] van het Amigoe Score-bord:

1. Per [illegible] er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
2. Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden [illegible].
3. Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
4. Als een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
5. Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van de Amigoe Score Bord.
6. De uitslagen van de winnaar(s) van de weekprijzen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
7. Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
8. Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant Le Paix, Rio Canarioweg 7. Later ingediende formulieren dingen niet mee.
9. Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdag voor 5 uur 's middags zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 1 [illegible]. Die van Bonaire ook vóór woensdag uiterlijk 5 uur 's middags bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrot 1 [illegible]. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemder plaatse arriveren.
10. Deelname is exclusief vóór abonnees van de Amigoe! Veel succes!

SCORE-BORD HOOFDPRIJZEN:

[illegible] Shera

[illegible] modalo [illegible]

[illegible] nachten van [illegible] 61

unicon

[illegible] 150,- [illegible]

[illegible] Whisky [illegible]

[illegible]

SCORE-BORD WEEKPRIJZEN:

1 Krat Malta Amstel - Amstel Brouwerij

1 Fles Sherry Gaditano

Licores Maduro 1 Fles witte wijn

1 Krat Pepsi Liter - Curaçao Bottling

1 Weekend-Special [illegible]

Na de weekprijs op Aruba:

* [illegible] Pepsi Van Victoria Bottling Company
* Twee sloffen Marlboro, Superior Tobacco Company
* Een taart, Banketbakkerij Piet Hasseveld
* Een waardebon van ƒ. 25,- van Supermercado Victoria

Landstitel in België nog geheel open:

Anderlecht en KV Mechelen houden elkaar in direct duel in evenwicht

BRUSSEL — De strijd om het landskampioenschap in België is nog geheel open. Het duel tussen de beide koplopers, Anderlecht en KV Mechelen, eindigde zaterdagavond in het Astrid-park onbeslist (1-1). De twee clubs hebben geen last meer van achtervolgers. Club Brugge en SK Beveren, de voornaamste gegadigden voor een plaats in het Uefa-bekertoernooi, verloren. Club in Luik bij Seraing (3-2), Beveren op eigen veld tegen Racing Jet (1-2). De 26e speeldag was een bijzonder productieve. Er werden 32 doelpunten gemaakt, hetgeen een seizoen record betekende.

Anderlecht en KV Mechelen hebben elkaar zaterdagavond niets toegegeven. In het met 35.000 toeschouwers volgelopen Astrid-park was Anderlecht de betere ploeg, maar de thuisclub wist het technisch surplus niet in doelpunten tot uitdrukking te brengen. KV Mechelen speelde voorzichtig, was gevaarlijk in de counter en sleepte diep in de tweede helft een gelijkspel uit de kolkende arena. Daarmee was de Mechelse trainer Aad de Mos zeer content. Zijn collega Arie Haan niet. Haan had op meer gerekend. "Gezien ons spel in de eerste helft en een groot deel van de tweede, hadden wij recht op de zege. Maar ja, dan moeten we wel doelpunten maken."

En daar lag het grote euvel bij de Brusselse ploeg. Anderlecht startte in hoog tempo en oefende veel pressie uit op het doel van Preud'homme. De Mechelse doelman werd direct op de proef gesteld en moest al in de 10e minuut naar het net. Een draaiende voorzet van Vercauteren werd door verdediger Rutjes in eigen doel getikt (1-0). De treffer bleek voor Anderlecht het teken de druk op het Mechelse doel te verhogen, maar dat resteerde voor rust niet in een wijziging van de stand.

Na de hervatting was Anderlecht in de beginfase wederom de agressievere ploeg. De thuisploeg had pech bij een schot van Lozano op de paal en van Scifo die rakelings over de lat vloog. Halverwege het tweede bedrijf nam De Mos zijn toevlucht tot een radicale ingreep. Hij verving twee verdedigers (Cluytens en Jaspers) door twee aanvallender ingestelde middenvelders (Hofkens en Benfeld). Zijn blufpoker had succes. KV Mechelen kreeg meer vat op het spel en verscheen steeds vaker dreigend voor het doel van Munaron.

Vooral De Mesmaeker vormde een voortdurende plaag voor de Anderlecht defensie en zijn directe verdediger, international Demol. Een overtreding van Demol op De Mesmaeker luidde de gelijkmaker in, die op naam kwam van invaller Benfeld (1-1). Met tegenzin nam Anderlecht genoegen met de puntdeling. Beide ploegen weigerden in de slotfase enig risico te nemen. De resterende acht speeldagen zullen over de landstitel uitsluitsel moeten brengen.

Club Brugge, met Jan Ceulemans, ging lelijk onderuit bij Seraing. De thuisclub nam binnen een half uur een voorsprong van 2-0 door Dardenne en Kingambo. Kort voor en na rust herstelde Club het evenwicht door Rosenthal en invaller Querter, maar Seraing won toch door Dardenne, die halverwege de tweede helft een strafschop verzilverde. De nederlaag had geen vervelende konsekwenties door het verlies van Beveren. Op eigen veld was SK geen schim van de ploeg die het seizoen met enige furore opende. Goyaerts zette Racing Jet op 0-2, waarvan een uit een strafschop. Kusto deed voor de thuisclub iets terug (1-2). Maar te weinig.

Cerkel Brugge leed op eigen veld een zware nederlaag (0-5) tegen Waregem, bij wie Niederbacher twee doelpunten voor zijn rekening nam. In het duel tussen FC Luik en FC Antwerp drukten oud-PSV-ers een stempel op de uitslag. Voor Luik scoorde Guy François twee keer, voor Antwerp Frans van Rooy eenmaal.

Bij KV Kortrijk verkeert men sedert de komst van trainer Han Grijzenhout weer in hosannastemming. Door de zege (3-0) op Charleroi heeft de club de directe degradatie-plaatsen verlaten, al is het nog niet veilig. Charleroi verloor in de eerste helft aanvaller Albert, die een rode kaart kreeg.

Tottenham Hotspur wint inhaalwedstrijd (0-1)

LONDEN — In de hoogste klasse van het Engelse voetbal werden dinsdag drie wedstrijden gespeeld. Tottenham Hotspur won het inhaalduel tegen Sheffield Wednesday met 1-0 en klom daardoor naar een derde plaats op de ranglijst achter Everton en Liverpool. Tottenham heeft een achterstand van zeven punten op koploper Everton maar ook een wedstrijd minder gespeeld.

De gele en rode kaarten gaan het komende seizoen opnieuw worden gebruikt in Engeland. De FA besloot zich aan te sluiten bij deze manier van treffen van sancties, die vrijwel in alle landen wordt toegepast.

Het systeem van rode en gele kaarten werd geïntroduceerd bij het toernooi om het WK voetbal in Mexico. Zes jaar later besloot Engeland zich aan te passen. In 1981 volgde echter de terugkeer naar het oude systeem van boekingen, dat toch niet beviel.

In het komend weekeinde zullen er wedstrijden uit de halve finale van het toernooi om de FA-beker plaatsvinden. De duels, Tottenham Hotspur - Watford en Coventry City - Leeds United, zijn echter in moeilijk voor supporters te bereiken stadions vastgesteld. Bovendien is het aanvangstijdstip tussen Coventry en Leeds vervroegd. Dit duel wordt nu in Sheffield gespeeld en begint reeds om 12.15 uur.

Tottenham en Watford zou in het Arsenal-stadion worden gespeeld. Daar dit stadion geen omheining heeft, wordt nu uitgeweken naar het 160 kilometer verderop gelegen stadion van Aston Villa in Birmingham.

De uitslagen en de stand na de duels van afgelopen dinsdag in de Engelse competitie:

Charlton - Chelsea: 0-0; Sheffield Wednesday - Tottenham Hotspur: 0-1; Southampton - Wimbledon: 2-2.

De stand:

1. Everton	34-67
2. Liverpool	35-67
3. Tottenham Hotspur	33-60
4. Luton Town	35-58
5. Arsenal	33-55
6. Nottingham Forest	35-55
7. Norwich City	34-54
8. Wimbledon	35-53
9. Coventry	34-50
10. Watford	33-47
11. Manchester United	34-47
12. Chelsea	35-46
13. Queens Park Rangers	34-44
14. West Ham United	33-41
15. Sheffield Wednesday	35-41
16. Southampton	34-38
17. Oxford	35-38
18. Leicester	35-36
19. Charlton	35-34
20. Newcastle	33-33
21. Aston Villa	35-32
22. Manchester City	34-31

Nieuwe aanval op werelduurrecord

NEUSTADT — De Westduitse profwielrenner Gregor Braun gaat proberen het werelduurrecord op laaglandbanen van Francesco Moser te verbeteren..

De 31-jarige coureur onderneemt de recordpoging eind mei of begin juni op de wielerbaan van Friesenheim in de Bondsrepubliek.

Moser vestigde het record op 3 november van vorig jaar op de Vigorelli-baan van Milaan. De Italiaan legde in het uur 49,801 kilometer af. Hij is bovendien recordhouder op hooglandbanen met 51,151 kilometer per uur. Eind 1985 faalde Braun in La Paz (Bolivia) en Mexico bij diverse pogingen de records van Moser te verbeteren. Hij veroverde toen alleen het wereldrecord op de 5 kilometer.

Beslissing is gevallen:

Arnesen blijft tot einde seizoen bij PSV

EINDHOVEN — Frank Arnesen blijft zeker tot het einde van dit seizoen bij PSV. Na gesprekken met onder anderen commercieel manager Kees Ploegsma en trainer Guus Hiddink is volgens de Deense international de lucht gezuiverd. De clubleiding heeft hem toegezegd na afloop van de competitie de mogelijkheden van een voortijdige transfer te zullen bekijken. Het contract van Arnesen loopt tot het eind van het seizoen 1987 / 1988,

Arnesen raakte in conflict met de clubleiding nadat hij zijn ongenoegen had geuit over zijn rol als reserve bij de landskampioen. De voormalige speler van Ajax, Anderlecht en Valencia liet anderhalve week geleden na afloop van het duel PSV - Ajax weten te willen vertrekken, zodra zich daartoe een mogelijkheid zou voordoen. De Deense landskampioen Brondby meldde zich bij PSV, maar kreeg te horen dat de middenvelder niet zou worden verkocht. Ook al omdat vanaf 1 maart het seizoen voor verkoop of verhuur gesloten is. Eintracht Frankfurt en Olympique Marseille hadden eveneens belangstelling voor Arnesen, die vanwege het missen van competitie-ritme vreesde voor zijn plaats in de nationale ploeg.

Volgens Ploegsma zitten de clubleiding en Arnesen weer op een lijn. "Hij moet kunnen begrijpen dat we hem geen basisplaats kunnen garanderen. We zullen kijken hoe het restant van deze competitie verloopt en in de zomer overwegen of hij van club kan veranderen" stelde de manager.

Het bestuur van PSV heeft besloten de aanhang van PSV in het blad van de supportersclub op te roepen zich te onthouden van het beledigen van fans van de tegenpartij. Tijdens de wedstrijd PSV - Ajax scandeerde een deel van de aanhang antisemitische leuzen. "Wij keuren dit gedrag sterk af. Maar meer dan het wijden van een artikel in het blad van de supportersclub kunnen wij niet doen", stelde Ploegsma.

BOKSEN / DUSSELDORP - De Amsterdamse zwaargewicht Ramon Voorn heeft in Dusseldorp tijdens een internationaal profgala in een partij over zes ronden gebokst tegen de Braziliaan Mario Guedes. In de voorlaatste ronde bezorgde Voorn zijn tegenstander acht tellen rust. Voorn is in vier partijen nog ongeslagen.

0-0-0-0-0

TENNIS / HARARE — Zimbabwe heeft zich gekwalificeerd voor de Europese zone voor het toernooi om de Daviscup. In de finale van de Afrikaanse zone won Zimbabwe dankzij een overwinning van Byron Black in de beslissende ontmoeting met Nduka Odizor (5-7, 6-4, 6-3, 6-1) met 3-2 van Nigeria. In de Europese zone komt Zimbabwe van 8 tot 10 met uit tegen Polen.

Alleen Schapers zal in Ede kunnen tennissen

EDE — Michiel Schapers blijft de enige Nederlander, die uitkomt in het invitatietennistoernooi te Ede, dat van maandag 4 tot en met zondag 10 mei wordt gehouden.

De organisatoren zien af van een kwalificatie- toernooi voor een tweede Nederlandse speler. Hubb van Boeckel heeft competitie- verplichtingen, Tom Nijssen, Menno Oosting en Christian Feenstra haaden geen belangstelling.

Toernooi- directeur Gies Pluim vindt dat door de afwezigheid van deze spelers een kwalificatie- toernooi te weinig niveau zou hebben.

Tot de deelnemers behoren onder meer de Tsjechoslowaken Ivan Lendl, herstellende van een lichte knie- operatie en Tomas Smid, de Zweden Stefan Edberg, Mikael Pernfors, Anders Jarryd, Jan Gunnarsson, Peter Lundgren en Ulf Stenlund, de Amerikanen Kevin Curren, David Pate en Roberto Seguso, alsmede de Indier Ramesh Krishnan.

0-0-0-0-0

ATLETIEK / DEN HAAG — De KNAU stuurt drie atleten naar de wereldbeker-marathon in Seoel, die op 12 april wordt gehouden. Kim Reijnierse, John Vermeule en Richard Vollenbroek vormen de Nederlandse afvaardiging in de toekomstige olympische stad. Het drietal wordt vergezeld door coach Wim Verhoorn en arts John IJzerman.



WILLEMSTAD — Zondag werd door de Democratische partij op het Silver Streak Racing Track te Marie Pampoen crossbike-wedstrijden georganiseerd die door veel jeugdige, enthousiaste crossbike-coureurs werd bezocht.

De wedstrijden die vanaf 10.00 uur tot 17.00 uur duurden, werden gestart door de politieke leider van de Democratische Partij Agustin Diaz. Alle deelnemers kregen een Democraat-T-shirt en een petje met het democraat-embleem.

Ook Raymond Bentura, derde op de lijst van de rode partij, was aanwezig.

Op de foto: Een aantal van de deelnemers voor de startlijn met in hun midden Augustin Diaz.

Door slechte resultaten:

Trainer AC Milan weggepromoveerd

MILAAN — Trainer Nils Liedholm is bij AC Milan door Silvio Berlusconi gepromoveerd tot technisch manager. De verantwoording voor het eerste elftal wordt overgenomen door zijn assistent Fabio Capello. De 64-jarige Zweed werd het slachtoffer van de slechte resultaten in de laatste weken. Door een reeks opeenvolgende nederlagen is Europees voetbal voor de rijke Milanese club twijfelachtig geworden.

Liedholm is een idool in Milaan. In 1949 werd hij door de club ingelijfd als sterspeler. Hij werd bekend als 'Il Conte', de graaf. Als spelbepaler dirigeerde hij de Milanese club naar vier landstitels in de jaren tussen 1949 en 1961. Na zijn actieve periode bleef hij in Italië werkzaam als trainer. Van de 23 jaar zat hij er zeven bij AC Milan op de bank. In 1979 voerde hij de club naar het landskampioenschap. Naast AC Milan, zijn grote liefde, stond hij ook op de werknemerslijst bij AS Roma, Verona en Fiorentina. AS Roma werd onder zijn leiding kampioen in 1983.

De positie van Liedholm wankelde in de laatste maand. De inbreng van de buitenlanders Hateley en Wilkins daalde tot het nulpunt nadat bekend werd dat de club hen aan het einde van het seizoen zal inruilen voor Van Basten en Gullit. Topscorer Virdis begon te klagen over zijn salaris toen hij hoorde wat Gullit ging verdienen. De verwikkelingen hadden een negatieve uitwerking op de prestaties. In de competitie staat de club niet op een van de vier plaatsen, die recht geven op deelneming aan het Uefa-bekertoernooi en in het bekertoernooi werd de thuiswedstrijd tegen tweede divisieclub Parma verloren. Vandaag moet de club in de return zijn plaats in de achtste finales verdienen. Capello zal in die wedstrijd als hoofdcoach debuteren. Hij fungeert ook de laatste vijf competitiewedstrijden als baas, maar voor het volgend seizoen wil Berlusconi een 'kanjer' van een trainer aantrekken.

MOTORCROSS / VALKENSWAARD — De Nederlander Dave Strijbos heeft voor het vierde achtereenvolgende jaar de 125cc-motorcross om de Grote Prijs van Nederland gewonnen. Na de successen in Stevensbeek ('84), Oss ('85), Mill ('86), bleek de wereldkampioen uit Oss ook in de 1987-editie in Valkenswaard niet te kloppen. Hij won beide manches. Zijn nationale rivaal John van der Berk verloor in beide heats door valpartijen terrein. Op het erepodium bezette Peter Tragter uit Epse de tweede positie naast Strijbos, de leider in de wereldtitelstrijd. John van der Berk werd derde. Voor de strijd om het wereldkampioenschap volgen nog elf Grote Prijzen, waarvan de eerstvolgende op 3 mei in Nismes (België) wordt gereden.

0-0-0-0-0

Selectie van Portugal krijgt mogelijk pardon

LISSABON — Het bestuur van de Portugese Voetbalbond zou van plan zijn de spelers van de nationale ploeg, die vorig jaar juni tijdens de eindronde om de wereldtitel in Mexico weigerden een oefenwedstrijd te spelen, te pardonneren. Dat meldde dinsdag het Portugese sportblad Record. Van bondszijde weigerde men vooralsnog elk commentaar.

De spelers weigerden destijds het oefenduel te spelen uit onvrede over de premie's voor het toernooi in Mexico, waar Portugal al in de eerste ronde werd uitgeschakeld. Later werden acht internationals voor de Portugese ploeg uitgesloten. De andere geselecteerden stelden zich uit solidariteit niet meer beschikbaar. Het Portugese voetbal bereikte onlangs een dieptepunt door in een kwalificatiewedstrijd voor het Europees kampioenschap tegen 'dwerg' Malta niet verder te komen dan 1-1.

Datum gevecht nog niet bekend:

Tom Collins nieuwe uitdager Blanchard

ROME — De Europese boksfederatie EBU heeft dinsdag de Brit Tom Collins aangewezen als uitdager van de Nederlander Alex Blanchard in de strijd om de Europese titel in het halfzwaargewicht.

In eerste instantie had de EBU de Italiaan Noe Cruciani de voorkeur te geven aan een gevecht om de wereldtitel. Datum en plaats voor het duel Blanchard - Collins zijn nog niet bekend. Blanchards eerstvolgende gevecht is dat tegen de Fransman Jean- Louis Emebe op 24 april in de hoofdstad van Ivoorkust, Abidjan. Daarin staat de titel niet op het spel.

Virus-infectie veroorzaakt darmklachten:

Boris Becker niet actief in WTC-finales door ziekte

DALLAS — Boris Becker heeft zich afgemeld voor de WCT-finale voor het officieuze tenniswereldkampioenschap, van vandaag tot en met zondag in Dallas. De tweevoudige Wimbledon-winnaar heeft voor de tweede keer in zes weken last gekregen van een virus-ziekte in maag en darmen.

Manager Ion Tiriac verklaarde dat Beckers inspanningen tijdens het toernooi in Milaan, dat werd gewonnen door de Westduitser, hebben geleid tot het hernieuwde optreden van de klachten. De 19-jarige miljonair moest eind februari afzeggen voor het toernooi van Key Biscane vanwege een darm-infectie, die werd veroorzaakt door de virus-ziekte. Bij een onderzoek door de Westduitse arts Keul bleek maandag dat de kwaal opnieuw zich openbaarde. Becker kreeg een antibiotica-kuur voor acht dagen voorgeschreven en mag minstens vier dagen niet spelen.

Becker stelde dat drie wedstrijden binnen vier dagen bij de WTC-finale een veel te grote belasting zou vormen. "De dokter heeft me verplicht rust te nemen. Alleen dan heb ik kans dat ik in de zomer weer honderd procent fit ben."

Becker zou in Dallas een gouden tennisbal ter waarde van $10.000 in ontvangst nemen. Deze prijs hadden de organisatoren voor het begin vasn het seizoen uitgeloofd voor de beste speler van 1986.

Door de afzegging van Becker is het WTC-toernooi, dat de afgelopen jaren al minder aanzien kreeg, nog verder gedevalueerd. Eerder meldde zich Ivan Lendl, de nummer één van de wereldranglijst, af vanwege een knieblessure. De Tsjechoslowaak komt begin mei wel in actie bij het invitatie-toernooi in Ede.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU **(zwembad)**
geopend van 09.00-12.00, 14.00-1...
dinsdag- en donderdagmorgen ges...

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubi...
openingstijden: maandag t...
van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en ...
van 16.00 uur tot na 02.00 uur...
13.00 uur

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur ...
genheid tot schaken in het Maduro P...

Major League Baseball

NEW YORK — Het A... kaanse baseball- seiz... dinsdag van start gega... uitslagen zijn:

AMERICAN LEAGUE
California Angels - Seattle M... ners 7-1; Minnesota Twins ... land Athletics 5-4 (10 in...

NATIONAL LEAGUE
New York Mets - Pittsburg... rates 3-2; St. Louis Card... Chicago Cubs 9-3; Atlan... ves - Philadelphia Phill... Houston Astros - Los A... Dodgers 6-5; San Francisc... ants - San Diego Padres 4-...

0-0-0-0-0

VOETBAL / ALMELO — ... eerstedivisieclub Heracles he... bij het gewestelijk arbeids... reau een ontslagvergunn... aangevraagd voor de spelers ... han Tukker en Jan van ...

EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao, in overweging genomen [illegible] in verband met de verkiezing voor de leden van de Eilandsraad op 10 april 1987, zijnde een buitengewone omstandigheid, wenselijk is, dat binnen een afstand van 500 meter van stembureaus, door z.g. geluidsversterkingsinstallaties, geen voor de in die stembureaus verricht wordende werkzaamheden hinderlijke bekendmakingen in welke vorm ook worden gedaan en/of muziek wordt gemaakt;

Gelet op artikel 1 van de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap";

BEPAALT:

dat z.g. geluidsversterkingsinstallaties waarmede op 10 april 1987 binnen een afstand van 500 meter van stembureaus op zodanige wijze aankondigingen in [illegible] worden gedaan en/of muziek wordt gemaakt, dat deze hinderlijk [illegible] de in die stembureaus verricht wordende werkzaamheden, op [illegible] van de Politie op zodanige volume moeten worden gesteld dat zij geen hinder meer veroorzaken.

Indien aan een zodanig bevel van de Politie niet terstond gevolg wordt gegeven, wordt door of vanwege de Politie de Geluidsversterkingsinstallatie buiten werking gesteld.

De Gezaghebber voornoemd,
R.A. Casseres.

Afd. P.K.

EILANDGEBIED CURACAO

DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED CURAÇAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao beveelt op grond van artikel 56 [illegible] "Vergunningslandsverordening" en artikel 1 van de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap" dat in verband met de aanstaande verkiezingen de lokaliteiten op Curaçao, [illegible] vergunning is verleend tot de verkoop van drank, gesloten moeten zijn van donderdag 9 april 1987 te 18.00 uur tot zaterdag 11 april 1987 te 06.00 uur, terwijl het tevens gedurende genoemd tijdvak verboden is dat de [illegible]" hier verkopen of te koop aanbieden.

[illegible] behoeft niet te worden voldaan door de vergunninghouders, [illegible] bovenvermeld tijdvak uitsluitend alcoholvrije drank verkopen [illegible]

[illegible] vergunning van degene, die handelt in strijd met het bovenstaande, kan [illegible]

De Gezaghebber v/h Eilandgebied Curaçao,
R.A. Casseres.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao zoekt voor het Sociaal Ekonomisch Planbureau de hieronder vermelde funktionarissen:

1. EENMAKRO-EKONOOM:

TAKEN:

[illegible]

b. het [illegible] planen;

c. het koordineren van de planuitvoering;

d. het evalueren van in uitvoering zijnde [illegible] gevoerde plannen;

[illegible] lange termijn in [illegible]

[illegible] met studieinrichting.

[illegible]

- goede kommunikatieve eigenschappen;
- enig [illegible] inzicht.

[illegible]

BASEBALL/DEN HAAG — Tonny Cohen, de Nederlandse honkballer die onlangs een profcontract tekende in de Verenigde Staten, is ingedeeld bij het A-team van de Pittsburgh Pirates. Daarmee is hij nog een aantal stappen verwijderd van de Major League.

De 21-jarige werper beëindigt deze week een voorjaarstraining in Florida. Daarna legt hij in Macon in de staat Georgia de laatste hand aan de voorbereiding op het seizoen, dat rond 20 april begint.

0-0-0-0-0

BOOGSCHIETEN/ADELAIDE — De Rus Vladimir Esjejev en de Chinese Xiagjun Ma zijn in Adelaide wereldkampioen boogschieten bij respectievelijk de heren en de dames geworden. Esjejev kwam op de vier afstanden tot een totaal van 329 punten. Ma behaalde een score van 330 punten.

0-0-0-0-0

BOKSEN/OSAKA — Takuya Muguruma heeft in Osaka de vakante wereldtitel in het bantamgewicht (WBA-versie) op zijn naam gebracht. De Japanse bokser versloeg de Panamees Azael Moran door K.O. in de vijfde ronde. De titel was vakant nadat de Venezolaan Bernardo Pinango zich eerder deze maand terugtrok.

0-0-0-0-0

BOKSEN/SEOEL — Choi Jom Hwan heeft in Seoel zijn wereldtitel licht-vlieggewicht (IBF-versie) met succes verdedigd tegen Tacy Macalos uit de Filipijnen. De bokser uit Zuid-Korea won op punten.

0-0-0-0-0

ZWEMMEN/AUSTIN — Bij de universitaire zwemkampioenschappen van de Verenigde Staten in Austin heeft Matt Biondi tweemaal zijn eigen Amerikaanse record op de 50 yards vrije slag verbeterd. In de series legde hij de sprintafstand af in 19,16 seconden. In de finale in 19,15. Het record stond op 19,22.

0-0-0-0-0

VOETBAL/ZURICH — De Zwitserse scheidsrechter Andre Daina is uit het voetbal gestapt. Hij gaf hiervoor geen reden op. Daina leidde in mei 1985 de Europa-Cupfinale Liverpool - Juventus in Brussel. Bij dat Heizeldrama kwamen voor aanvang van de wedstrijd 39 mensen om het leven. Daina moest Oostenrijk - Spanje leiden.

0-0-0-0-0

VOETBAL/HONGKONG — In het voor-olympisch voetbaltoernooi heeft Hong Kong met 5-0 van de Filipijnen gewonnen. Bij rust was de stand 2-0. De doelpunten werden gemaakt door Bredburry, [illegible], Chi, Fai en Cheong.

EILANDGEBIED CURACAO

DE ONTVANGER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

De Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao maakt hierbij bekend, dat in verband met de Eilandsraadverkiezing, de loketten aan de Schouwburgweg no. 35 en Hoek Klipstraat/Bredestraat (O) op 10 april 1987 om 10 uur 's morgens, zullen sluiten. De administratie zal vanaf 11 uur 's morgens voor het publiek gesloten zijn.

De Ontvanger voornoemd,
G. [illegible]

Afd. P.R.

EILANDGEBIED CURACAO

Zoals aangekondigd, [illegible] elke week een [illegible] verschijnen van arbeidsplaatsen, waarvoor een verzoek is ingediend, ter verstrekking van een werkvergunning aan een niet Antilliaan.

Het gaat om de volgende arbeidsplaatsen:

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible] Landbouwweg
- 5 inwonende [illegible]
- [illegible]
- Instructrice kunstzwemmen;
- Assistent [illegible];
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

Indien u zich geschikt acht voor [illegible] funkties, gelieve zich persoonlijk bij de Dienst Arbeidszaken [illegible] te melden of telefonisch [illegible]

Afd. P.R.

Geen winnaars van Amigoe Scorebord 24

EREDIVISIE

PSV	24	20	3	1	43	70-12
Ajax	26	20	3	3	43	71-19
Feyenoord	26	13	7	6	33	55-33
Den Bosch	25	10	9	6	29	37-30
VVV	26	8	12	6	28	31-33
Roda JC	23	10	6	7	26	33-32
FC Twente	25	7	11	7	25	24-31
Sparta	25	7	10	8	24	40-36
FC Utrecht	24	9	5	10	23	38-45
Groningen	24	6	10	8	22	34-31
Fortuna S	25	6	9	10	21	35-40
PEC Zwolle	24	6	8	10	20	42-40
Haarlem	25	6	7	12	19	19-46
AZ '67	23	5	8	10	18	21-35
Den Haag	23	5	8	10	18	28-45
GA Eagles	25	5	8	12	18	17-35
Veendam	23	2	12	9	16	24-38
Excelsior	24	5	4	15	14	27-65

EERSTE DIVISIE

Volendam	24	14	6	4	34	52-34
Willem II	25	15	4	6	34	52-34
Cambuur	24	12	7	5	31	50-36
DS '79	24	10	9	5	29	48-31
RKC	24	11	7	6	29	36-32
Graafschap	24	8	11	5	27	37-27
Vitesse	24	11	5	8	27	40-35
MVV	25	10	7	8	27	48-37
Heerenveen	23	9	8	6	26	30-25
NAC	25	9	8	8	26	28-32
NEC	26	8	9	9	25	47-50
SVV	25	9	4	12	22	36-49
Eindhoven	24	8	5	11	21	42-39
Emmen	24	6	9	9	21	31-35
RBC	25	5	10	10	20	39-44
Wageningen	23	9	0	14	18	38-47
Telstar	24	5	5	14	15	25-52
Helmond SP	25	4	7	14	15	30-52
Heracles	22	2	9	11	13	22-40

EREDIVISIE

1. Roda JC - Twente .... 1-1 T 3
2. Haarlem - PEC Zwolle .... 1-1 T 3
3. Den Haag - Den Bosch .... 2-2 T 3
4. Excelsior - Feyenoord .... 1-6 T 2
5. PSV - Utrecht .... 5-0 T 1
6. Sparta - AZ '67 .... 1-1 T 3
7. GA Eagles - Ajax .... 1-1 T 3
8. Veendam - Fortuna S .... 2-2 T 3
9. Groningen - VVV .... 0-0 T 3

EERSTE DIVISIE

10. MVV - Cambuur .... 2-0 T 1
11. DS '79 - Willem II .... 0-1 T 2
12. NAC - Heerenveen .... 3-0 T 1

AMIGOE SCOREBORD UITSLAG:
3-3-3-2-1-3-3-3-3-2-1-2-1

AMIGOE SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

1. [illegible] — Sero Fortunaweg 42
2. [illegible] — Piscadera Berde
3. [illegible] — Oranjeweg 26
4. [illegible] — Gabot Kwartierweg 8 (2x)
5. [illegible] van Daalen — Tetoliaweg 17 (4x)
6. [illegible] — Winston Churchillweg 157-A
7. [illegible] van Dalen — [illegible] 21
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. P.C.Goebert — Pos Chiquito 82-A (Aruba)
12. J.A. van Henneigen — Gladiolenweg 18
13. A.J.Hunte — Kaya Kokolishi 40 (2x)
14. M.V.Kessel — Huize La Salle (Aruba) [illegible]
15. M.[illegible] — Kaya Gob. [illegible]
16. W.Mast — Francia 16
17. Mebus — Sta. Rosaweg 125
18. R.F.[illegible] — [illegible]
19. George Wayne de Nobrega — Flaminstraat 22 (Aruba)
20. W.[illegible] — Kaya [illegible] 9-A
21. Peter Paan — Maskakiweg 32
22. A.[illegible]
23. S.Rubens — San Fuegoweg 4
24. [illegible]
25. [illegible]
26. [illegible] — [illegible]rima 38-D (Aruba)

artsbisschop: alle ingrediënten aanwezig, land ontbeert participatie

anama verwacht politieke crisis

ANAMASTAD — In Pana- wordt rekening gehouden le mogelijkheid dat er politieke crisis voor de staat. Dit als gevolg van ngs- acties welke zich oen en de hevige kritiek e op het huidige rege- beleid is losgebarsten. regering heeft een aantal ntwerpen ingediend of is er ee bezig welke ten doel n veranderingen aan te en op gebieden als de socia- rzieningen en het onder- elke zaken erg gevoelig Daarop is de nodige kri- komen terwijl er onder- al bij verschillende over- diensten wordt gestaakt. dit niet voldoende is blijkt n machtsstrijd gaande te nnen de regerings- partij- vliegen beschuldigingen corruptie her en der tussen anstaande regerings- ionarissen. Deze samen- an omstandigheden en ge- enissen heeft de gedachte postvatten dat er politiek r in de lucht hangt.

lijkt er op dat alle aspecten een crisis voorhanden zijn, aarde aartsbisschop Mar- McGrath van Panamastad over het Amerikaanse ureau AP. Hij voegde er dat de problemen elkaar [illegible] wisselen maar elkaar juist rken. Zo ontstaat een ge- an ellende dat toeneemt en ar drukt op het geweten bewustzijn van de Pana- . De zich voorzichtig uit- kende aartsbisschop nog op dat "het lijkt of de erkelijke politieke demo- zich niet voldoende heeft n ontwikkelen en even- een uitgebreide participa- t ontbreekt ons aan de mo- heid om de grote proble- an ons land aan de orde te en er over te discussieren. een forum voor deze dis- . De regering noch de op- biedt een toekomst welke p doet herleven of een ver- n doet ontstaan dat nodig r de Panamese bevolking. eeft behoefte aan grote en en echte belangrijke nden". Aldus de aarts- p.

ommandant van de Pana- strijdkrachten, generaal el Antonio Noriega, ver- e onlangs dat de soldaten dat de regering alle bur- ke en republikeinse ver- [illegible] draagt om- e strijdkrachten een grote- [illegible] ar het jaar 2000 [illegible] Verenigde Staten het [illegible] moeten overdra- gens het in 1977 gesloten . Volgens de generaal is ige crisis een onderdeel "algemene verslechte- welke vanuit het noorden Patagonië zich voltrekt. wat hij noemt "een cy- verslechtering". We zi- [illegible]

presenteren. Zo meent het rege- rings- gezinde dagblad La Estrella, dat daarbij wel wijst naar de stakers en de onrustzaaiers als de bron van alle ellende. De oppositionele krant La Prensa acht de "toestand verward, bijna chaotisch". Dit is het gevolg van 'jarenlang onverantwoordelijk gedrag, corruptie en misbruiken". zo stelt men kort en krachtig vast.

President Delvalle is nu zeventien maanden aan het bewind. Sedert 1982 heeft Panama al vijf presidenten versleten. Geen van de anderen heeft het één jaar uitgehouden. Of Delvalle het nog een jaar zal uithouden is een vraag waarop niemand in Panama op dit ogenblik het antwoord weet.

El Salvador groep wil publicatie gegevens-onderzoek

Ook bij VS informatie vragen over moord IKON journalisten

DEN HAAG — De Tweede Kamerleden is gevraagd om bij de Nederlandse regering aan te dringen alle gegevens over de moord op vier Nederlandse IKON- medewerkers door het Salvadoraanse leger vijf jaar te publiceren. Den Haag moet ook Washington vragen om de daar beschikbare gegevens over dit feit beschikbaar te stellen. Gebleken is namelijk dat Amerikaanse militaire adviseurs op de betrokken avond, al dan niet toevallig, zich niet ver van de plaats van de "moord" bevonden.

Dit verzoek is gedaan door de initiatief- groep El Salvador aan de ministers drs Hans van den Broek en Piet Bukman van Buitenlandse zaken en Ontwikkelings- samenwerking. Aan het licht is namelijk gekomen dat de Nederlandse regering al lang wist dat zich op de avond dat de Nederlanders werden gedood door de Salvadoraanse soldaten Amerikaanse militaire adviseurs bevonden in de El Paraiso-kazerne. In deze kazerne waren de betrokken soldaten gelegerd. Een van de Amerikaanse adviseurs is ook betrokken geweest bij de identificatie van de stoffelijke overschotten. De Nederlandse onderzoek- commissie in deze zaak, bestaande uit de nog in San Jose zetelende ambassadeur Bertens en ambtenaren van Buitenlandse zaken, heeft echter deze Amerikaanse adviseurs niet gehoord.

De El Salvador- groep vindt trouwens dat er in ruim vijf jaar tijd geen merkbare resultaten zijn geboekt bij het onderzoek naar deze viervoudige moord. Men wijst er op dat er nog steeds "geen opheldering gegeven (is) over de ware toedracht". Met "schijn- toezeggingen" door president Napoleon Duarte is men "aan het lijntje gehouden". De initiatief- groep meent dat het voor de regering toch "onaanvaardbaar" moet zijn dat "in feite geen enkel serieus onderzoek plaats vindt". Nog onlangs heeft men in San Salvador aan minister Van den Broek gesuggereerd dat er spoedig iets bekend zou worden van dit onderzoek. De regering van El Salvador zit ideologisch gezien op eenzelfde lijn als de ministers Van den Broek en Bukman van het CDA.

Verzet waarschuwt VS: meer acties tegen militaire adviseurs

Salvador-kerk: burgeroorlog is in omvang weer aan het toenemen

SAN SALVADOR — De burgeroorlog in El Salvador lijkt weer in hevigheid toe te nemen, zo stelde aartsbisschop mgr Arturo Rivera y Damas van San Salvador vast. Hij verwees daarbij naar de recente guerrilla- overval op een der belangrijkste garnizoenen van het Salvadoraanse leger. Van de kant van het verzet is de waarschuwing geuit aan het adres van de Verenigde Staten zijn steun aan het Salvadoraanse leger te stoppen. In het andere geval zullen er in de naaste toekomst nog heel wat meer Amerikaanse adviseurs hun [illegible] naar de VS in een doodkist moeten maken.

In zijn wekelijkse door de radio uitgezonden preek merkte mgr Rivera y Damas op dat de guerrilla- aanval op de kazerne in El Paraiso en het anti- guerrilla- offensief waaraan duizenden soldaten deelnemen "getuigen over een toename van de oorlog". Op de overval op de kazerne waarbij 69 militairen omkwamen en zo'n zestig gewond raakten volgde een operatie van het leger in het gebied ten noorden van Chalatenango in de oostelijke provincie Morazan. Een paar duizend militairen nemen aan deze zuiveringsoperatie deel waarbij men ondersteund wordt door artillerie- eenheden en de luchtmacht.

In zijn preek benadrukte de aartsbisschop dat "het leven een gave van God is en daarom is het altijd betreurenswaardig te zien hoe de oorlog levens kost". Het gevolg van de ontwikkelingen is dat het aantal slachtoffers in de voorbije week "uitzonderlijk hoog" is. "Onze situatie is [illegible]

[illegible] het conflict tussen regering en guerrilla [illegible]

er veel meer Amerikaanse soldaten als militaire adviseur dood terugkeren naar hun land zoals vorige week is gebeurd toen bij de guerrilla- aanval op de kazerne van El Paraiso een zo'n adviseur om het leven kwam. Hij deed deze uitspraak een paar uur nadat op de internationale luchthaven van Miami het stoffelijk overschot was aangekomen van adviseur sergeant Gregory A. Fronius, die in Pennsylvania wordt begraven. Volgens Godoy was de aanval op de kazerne [illegible] gericht geweest om de Amerikaan te treffen. "De oorlog gaat nu tegen de VS" stelde hij vast. Hij noemde [illegible] aan Amerikaanse zijde doden moeten vallen, maar de oorzaak daarvan moet men wel bij de Amerikaanse politiek zoeken, aldus Godoy. Hij voorspelde dat binnenkort meer massale guerrilla- acties zullen worden ondernomen. Ook daarbij zullen Amerikaanse militaire adviseurs worden aangepakt. "Dit is slechts het begin", aldus Godoy.

Hij verweet de VS met hun hulp aan het leger van president Napoleon Duarte de burgeroorlog onnodig te verlengen. Zonder de economische en militaire steun van Amerikaanse zijde "zou het regime van Duarte al lang ten val gebracht zijn". Hij ontkende dat het verzet steun krijgt van de Sandinistische regering, zoals de VS beweren en waarmee zij hun hulp aan El Salvador motiveren, zegt Godoy.

De Franse autofabrikant Citroen heeft goede verwachtingen voor dit jaar. Topman Jacques Calvet van het Peugeot- concern, waarvan Citroen een onderdeel is, zei dat Citroen zijn aandeel op de Franse automarkt heeft vergroot tot 13,7% in de eerste twee maanden van dit jaar tegen 12,1% in dezelfde periode vorig jaar. Voor heel 1987 heeft de fabrikant een belang van 12,8% tot doel tegen 11,7% in 1986. Op de Europese automarkt, exclusief Frankrijk, streeft Citroen naar een aandeel van 3,2% tegen 2,9% in 1986.

Mogelijke uitbreiding personeel

Toename export bij zeepfabriek

WILLEMSTAD — Als de afzet voor de Antillean Soap Company blijft stijgen dan zal het voor dit bedrijf noodzakelijk worden hun personeelsbestand met een twintigtal mensen uit te breiden. Ondersteund door het marktbeschermings- beleid is dit bedrijf sterk aan het groeien. Niet alleen verwacht de zeepproducent een stijging van de afzet op de lokale markt met 30 procent, maar tevens verwacht zij een nog grotere toename van de export.

Bij de ontwikkeling van dit bedrijf speelt Unilever een grote rol. Er komt een steeds nauwere samenwerking op het gebied van de uitwisseling van know-how, wat niet alleen voordelen oplevert voor de kwaliteits- verbetering van de producten van de fabriek, maar ook in het voordeel is voor het volgen van de ontwikkelingen op de internationale markt. Voor de export van haar producten heeft de fabriek bovendien een eigen kantoor in Miami. Daarnaast is de fabriek afgelopen jaar met een uitgebreid investerings- programma begonnen. Het bedrijf wordt uitgebreid, alle productielijnen worden volledig geautomatiseerd en er wordt gewerkt aan een controle systeem voor de computer om de productie- efficiency in de gaten te houden.

Politieke discussie leidt tot schietpartij

WILLEMSTAD — Een woordenwisseling tijdens een politieke vergadering, leidde er deze week toe dat in Punda een man een vuurwapen trok en daarmee een schot op een ander loste. Deze werd echter niet getroffen. Bij aanhouding van de schutter werd evenwel door de politie geen wapen aangetroffen. Hij werd desalniettemin voor nader onderzoek ingesloten.

WILLEMSTAD — In het kader van de "Aanvullende Opleidingen Politie- personeel" werd van 30 maart tot en met 1 april een training "Werkmotivatie" gehouden. Deze training is de tweede uit een serie van vier. Het doel [illegible] deze trainingen is het functio[illegible] ren van het politie- apparaa[illegible] optimaliseren.

Op de foto: de deelnemers [illegible] de cursus "Werkmotivatie".

Nauw verholen kritiek op traditionele partijen

Indirect stem-advies Papu en Kousa Komun

WILLEMSTAD — De politieke beweging Papu is van oordeel dat de kiezers er vrijdag het beste aan zullen doen "blanco" te stemmen. Geen van de traditionele partijen [illegible] deze beweging de steun van het kiezersvolk. Het pleidooi voor inleveren van een oningevuld stem- biljet, werd door de Papu geuit in dezelfde verklaring waarin de beweging stelde geen stemadvies te zullen uitbrengen.

In de kritiek op de bestaande partijen, kreeg Papu overigens een onverwachte steun van de belangen- organisatie Kousa Komun. Die drukte deze week in een radio- programma eveneens kiezers op het hart hun stem niet verloren te laten gaan, maar liet tussen de regels door blijken weinig tevreden te zijn met de verschillende coalities op eilandniveau. Die lieten immers [illegible] dat de overheids- kosten bu[illegible] proportionele afmetingen [illegible] genwoordigers miljoenen guldens werden uitgegeven en zetten bovendien "zwakke" personen op sleutel- posities. Dat het kiezersvolk daardoor gedesillusioneerd raakt, verwondert Kousa Komun, naar de organisatie liet blijken, dan ook geens[illegible].

De nauwelijks verholen [illegible] de belangen- organ[illegible] eilands- bestuur [illegible], beperkte zich [illegible] [illegible]chts tot de po[illegible] [illegible] daarvoor [illegible] antwoordelijkheid hebben gedragen. Het kiezersvolk kent wel degelijk een eigen verantwoordelijkheid en krijgt daardoor in feite de overheid die het verdient, voert Kousa Komun aan. Die wees er in het radio- programma op dat per slot van rekening van de zijde van de bevolking ook weinig positiefs was ingebracht en deze de handelwijze van de respectieve overheden zonder veel kritiek over zich heen had laten komen.

Het kiesrecht is evenwel meer dan slechts een recht en is eerder een plicht, vindt Kousa Komun, die er in tegenstelling tot de Papu wel aandringt op het uitbrengen van een stem op een partij. Daarbij moet dan maar de "minst slechte" worden gekozen, voegt de organisatie daaraan toe. Indien immers een kiezer van zijn stemrecht geen gebruik maakt, verhoogt hij daardoor het risico dat ongeschikte en onverantwoordelijke personen, die door middel van het doen van [illegible] daardoor nog slechtere tijden tegemoet zal gaan, wordt daardoor deste groter, terwijl de mogelijkheid dat er structurele veranderingen zullen kunnen plaatsvinden, evenredig afneemt.

Weinig waardering blijkt daarnaast ook de partij Nos Pais van Jose Frans voor de zogenaamde traditionele partijen te kunnen opbrengen. Onder die categorie partijen rekent Frans overigens ook enkele nieuwkomers aan het politieke firmament, Social Indepensia, die [illegible] der leiding staat van voorma[illegible] PNP- bestuurslid George Hu[illegible]. Al deze partijen, zo formulee[illegible] Frans in een vandaag uitge[illegible]ven verklaring, faalden jamm[illegible]lijk voor wat betreft de bestrij[illegible]ding van de werkloosheid, cri[illegible]naliteit en op sociaal gebied, [illegible] wijl dit falen zich eveneens [illegible] strekte met betrekking tot de [illegible]strijding van corruptie. Hij [illegible] wees in dit opzicht met na[illegible] naar de binnen het douane[illegible] korps op Curaçao geconstate[illegible] de onregelmatigheden. De w[illegible] waarop de fraude door de re[illegible]ring en met name door de des[illegible]treffende DP- minister, in prin[illegible]pe werd afgehandeld, was v[illegible] de Nos Pais- leider reden voor [illegible] gezouten kritiek. Die beper[illegible] zich niet slechts tot coalit[illegible] partner DP, maar ook tot de o[illegible]rige regerings- partijen die [illegible] afhandeling van een derge[illegible] corruptief feit zouden hebben [illegible]doogd. Ook oppositie- partij [illegible] daarbij niet van zijn kritiek [illegible]schoond. Die had immers, [illegible]

Palmzondag op Brionplein

Charismatische manifestatie

WILLEMSTAD — Op Palmzondag wordt op het Brionplein 's avonds een manifestatie gehouden welke uitgaat van de Charismatische vernieuwings- beweging in de katholieke kerk van Curaçao. De bijeenkomst begint om half acht en duurt tot half elf.

De organisatie berust bij de zogenaamde Service- groep van de Charismatische beweging. In deze samenkomst wil men tot God bidden en lof toe zingen. Er zullen verschillende predikanten het woord voeren maar ook is er gelegenheid tot "getuigen" hoe God nog steeds Zijn wonderbaarlijke dingen doet, ook in het leven van katholie[illegible] [illegible] komst bij deze viering aan het begin van de Goede Week.

WILLEMSTAD — Niet minder dan drie minderjarigen belandden deze week op het bureau van de Kinder- en Zedenpolitie. Het drietal, van respectievelijk 8, 11 en 12 jaar oud, werd aangehouden omdat [illegible] Montagne een[illegible] nen gedr[illegible] kleurkrijt, [illegible] wegname[illegible]

Open house op marineschepen

WILLEMSTAD — Op [illegible] [illegible]

In k[illegible] sectorpla[illegible]

Vissershaven Caracasbaai komt volgend jaar gereed

WILLEMSTAD — [illegible]

[illegible] ook van de vangresultaten van de visserij.

[illegible] meer ontvankelijk worden [illegible] marktkrachten, aldus Urban.

Rudy Plaate in programma "Douane na douanegate"

Douane kan plan centrale visitatie beter herzien

WILLEMSTAD — De douane zal plannen om de visitatie (controle) van containers te centraliseren moeten overwegen, omdat dit na verwachting lange wachttijden en extra kosten met zich mee zal brengen voor importeurs. Verder moet de borg van 1 procent van de verschuldigde invoerrechten die men sinds kort van douane-expediteurs eist niet gezien worden als een maatregel om het de importeurs moeilijk te maken, maar meer als een garantie dat de douane buiten haar schuld geen schade leidt.

Dat zijn de voornaamste conclusies na het televisie-programma "Douane na douanegate", waarin werd ingegaan op het functioneren van het korps na de geruchtmakende onregelmatigheden die door het Openbaar Ministerie onderzocht en voor het gerecht gebracht werden. In antwoord op vragen van importeur Rudy Plaate en journalist Herbert Pietersz verklaarde douane-inspecteur Rosenda dat er veel kritiek was op het huidige systeem, waarbij de importeurs zelf een douane-ambtenaar gaan halen die de inhoud van een container controleert terwijl die wordt afgeladen. De douane overweegt de mogelijkheid om dit "strippen" van de container op een centraal punt te laten plaatsvinden in de haven.

Plaate zei echter zeer tevreden te zijn met het huidige systeem. Op deze manier wordt de container van top tot teen gecontroleerd, zo zei hij, terwijl men de lading gelijktijdig in de "warehouse" kon onderbengen. Het levert wel wat ongemak op omdat men [illegible]

gezien de financiële situatie nog wel even op zich laten wachten.

Rosenda legde uit dat de borg die de douane nu vraagt voor import, en waar in de media tegen geprotesteerd werd, niet bedoeld is voor importeurs, maar voor de douane expediteurs die als beroep hebben het regelen van de import van goederen van meerdere importeurs, die zijn klanten zijn. Overigens vindt hij wel dat het zeker zou bijdragen aan de snelheid waarmee de inklaring van goederen wordt afgehandeld, indien alle importeurs gebruik zouden maken van deze douane-expediteurs. Hij noemde als voorbeeld een container waarvan een deel voor invoer en een deel voor doorvoer bestemd is. De douane-expediteur neemt zowel de "douane-goederen" als die voor doorvoer mee naar de loods. Als er iets gebeurd is de douane dan buiten haar schuld de inkomsten aan invoerrechten kwijt. Daarom wil men een bankgarantie van 1 procent van hetgeen voor de invoer betaald dient te worden, ofwel van 500 gulden wanneer het om een waarde gaat van 50.000 gulden.

Zowel Plaate als Pietersz hadden daar blijkbaar vrede mee, want ze gingen er niet verder op in. Van douane-zijde werd gesteld dat bepaalde dingen wel eens in de krant verschijnen die niet geheel juist of zelfs in strijd met de waarheid zijn. Namens de pers bracht Pietersz echter naar voren dat zulks grotendeels aan de douane-zelf te wijten is, die evenals andere instanties vaak dingen achterhoudt, of gewoon niet te bereiken is voor correcte informatie. Henriquez zei daarop dat er een opdracht van de minister ligt dat men geen verkla-

voerrechten van jaarlijks zo'n 50 miljoen gulden. De begroting is volgens Rosenda aan de hoge kant omdat men de apparaten en het materiaal dat gebruikt wordt wil vernieuwen, om ook een betere controle op de smokkel van drugs te kunnen uitoefenen. De presentator van het programma Tony Piña, concludeerde dat men de douane gezien de inkomsten diende te behouden. Vreemd genoeg kwamen de plannen om een vaste "handling charge" van 7 procent in te voeren teneinde het toerisme te bevorderen niet aan de orde.

odig dat je erkent en dan volgt e rest van zelf". Het mocht niet o zijn. Daarom wil Wijngaarde u met het boek de benodigde elden verwerven om Brunswijk aadwerkelijk te kunnen elpen.

Het boek is in een oplage van .000 exemplaren gedrukt en Wijngaarde vertelde gisteren at in Nederland binnen twee eken al 2800 exemplaren verocht zijn. In Nederland kost het oek twintig gulden en komt de ele opbrengst ten goede aan runswijk omdat het boek via de urinaamse gemeenschap verpreid wordt. Op de Antillen zal et boek te koop zijn bij boekhanel Van Dorp-Eddine. De prijs edraagt eenentwintig gulden.

Na zijn korte bezoek aan Curaao, gaat Wijngaarde vandaag eer terug naar de VS waar hij

gezagnebber reeds een oplossing voor gezocht. Rosenda en directeur der Belastingen Harold Henriquez verklaarden overigens dat het allang een wens is alle afdelingen van de douane centraal onder te brengen bij de haven, maar het werd gedaan moet worden. Dat zal zeker bijdragen aan de efficiëntie, maar

voor 20. [illegible]
het schip diende te straffen maar de importeur eerder laten gaan, zodat de groenten niet bederven.

Overigens heeft de douane een wenselijkheids-begroting gemaakt van zo'n 10 miljoen gulden. Dat zijn de totale kosten van het douane-apparaat, vergeleken met de inkomsten aan in-



WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag [illegible] Henky Gammo[illegible] het lint door voor de officiele opening van de snack aan de Plasa di Otrabanda. De snack [illegible] zal ongetwijfeld [illegible] aantal mensen trekken.

Op de [illegible] gedeputeerde G[illegible] op het moment van de opening.

Ter bevordering toerisme

Nieuw Bon Biní Paspoort op de markt gebracht

WILLEMSTAD — Onlangs is het "Bon Bini Paspoort" van de hotelorganisatie Chata wederom verschenen. Dit boekje, dat een aantal jaren geleden voor het eerst verscheen onder de naam "Fun Book", wordt gemaakt met het doel het 'stay-over' toerisme te bevorderen. Het boekje is dit jaar in een oplage van ongeveer tienduizend exemplaren op de markt gebracht en bestaat uit een klein gedeelte informatie over Curaçao en verder uit reclame en voordeelbonnen.

Volgens Albert Hollander, secretaris van de Chata, is het "Bon Bini Paspoort" zeer succesvol en maken de toeristen goed gebruik van de informatie en de voordeelbonnen die erin staan. Het boekje wordt ook duidelijk samengesteld voor toeristen. "Niet zoveel informatie, anders lezen de mensen het niet meer en veel mogelijkheden om voordeel te krijgen want dat is voor iedereen aantrekkelijk", aldus Hollander.

Ieder jaar prijkt op de voorkant van het "paspoort" een foto van een attractie om de toeristen te stimuleren het eiland te gaan bekijken. Deze foto wordt verzorgd door het Toeristen bureau. De adverteerders zorgen voor het grootste gedeelte van de bekostiging van de uitgave. Wanneer de bijdrage van de adverteerders tekort schiet is de Chata bereid bij te springen, dit is echter nog niet vaak voorgekomen. Hollander benadrukte evenwel dat de Chata zeker geen winst maakt op de uitgave van het "Bon Bini Paspoort".

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — De politie verrichtte deze week een groot aantal aanhoudingen in verband met een verscheidenheid van overtredingen en misdrijven. Ondermeer werd een 18-jarige jongen aangehouden wegens verduistering en werd een 42-jarige man ingesloten nadat hij zijn echtgenote met een mes bedreigd had en slechts door het ingrijpen van omstanders was voorkomen dat hij de vrouw verwondde. Ook een 19-jarige werd tenslotte aangehouden in verband met het stelen van een fiets. Hij nam die twee weken geleden weg. De 12-jarige eigenaar van het vervoers-middel herkende evenwel deze week het rijwiel toen de man daarmee over het Brionplein fietste en alarmeerde de politie.

Vrouw beroofd door "jogger"

WILLEMSTAD — Op de Churchillweg werd gisteravond rond negen uur een dame door een "jogger" van haar handtas beroofd. De man, die zijn slachtoffer later omschreef als "begin twintig, circa 1 meter 70 lang", probeerde bij het passeren van de vrouw, die daar langs de weg liep, haar handtas weg te rukken. Omdat zij deze halsstarrig bleef vasthouden, werd zij enkele meters door de jogger meegesleurd en liep daarbij schaafwonden aan het achterhoofd op.

Verantwoordelijk geacht voor aantal bomaanslagen

Argentijnse politie: ultra rechtse cel opgerold

BUENOS AIRES — Een uiterst rechtse cel is ontmaskerd door de Argentijnse politie welk groepje men verantwoordelijk acht voor een reeks bom-aanslagen van de laatste tijd. Overigens ontplofte er ook vrijdag weer een bom, ditmaal in een appartementen-gebouw waarin onder meer een hoge regeringsfunctionaris woont.

Op een persconferentie werd het oprollen van de bende bekend gemaakt door de commandant van de federale politie, commissaris generaal Juan A. Pirker. De cel bestond uit zeven man die werden aangehouden en ingesloten op verdenking van "terreurdaden welke in Groot Buenos Aires zijn bedreven". De namen van de betrokkenen zijn "uit veiligheids-overwegingen" nog niet vrijgegeven. Volgens de politie-leiding is deze groep verantwoordelijk "voor verschillende van de recente bom-aanslagen in deze hoofdstad en zijn voorsteden". In totaal zijn dit jaar al elf bom-aanslagen genoteerd, aldus de politie-leiding.

Een van de laatste aanslagen voordat de cel werd opgerold betrof de bom in de tuin van rechter Andres d'Alessio, president van de federale kamer van beroepszaken, welke zich bezig houdt met de zaken tegen hoge militairen in verband met hun misdrijven tegen de mensenrechten ten tijde van het militaire bewind. Deze bom kon men tijdig onschadelijk maken. Volgens de politie-generaal heeft deze cel zeker vier of vijf aanslagen op zijn geweten. Bij huiszoekingen in verband met deze zaak zijn twee geweren gevonden, twee revolvers, twee traangasgranaten met het stempel van de Argentijnse staatsfabriek voor munitie en andere militaire artikelen. En verder werd er munitie gevonden evenals een granaat van het type MK-2, evenals trotyl, pamfletten en documenten. De aanslag op de advocaat Raul Mora waarbij diens echtgenote om het leven kwam had volgens de politie geen politieke oogmerken. Het ging hierbij om een niet afgeloste lening. Er zijn in deze dodelijke aanslag twee arrestaties verricht.

Niet lang nadat de politie mededeling had gedaan over de arrestatie van een 'ultra-rechtse cel" ontplofte er in een appartementen-gebouw in Buenos Aires een bom, welke wel materiele schade aanrichtte maar geen persoonlijke ongelukken veroorzaakte. In de vijftien verdiepingen hoge flat wonen onder meer de secretaris van de Economische politie Juan Sommer en de luitenant kolonel van het leger Roberto del Pino. De bom ontplofte in het souterrain.

SINT EUSTATIUS — *De St Eustatius Lioness Club vierde vrijdag 27 maart jl. zijn eerste lustrum op grootse wijze. Lioness president Leonie Brown heette iedereen welkom, waarna het Golden Rock lied gezongen werd. Rev. M. Williams van de Methodisten kerk hield een toespraak en Lioness Christine Flanders stelde Lion R. Joseph, voorzitter uit St Thomas voor, Lion Eugenius Johnson uit Saba, Lion Roy Smith Lion president van Saba samen met Lioness E. Hassell, John Thompson president of Statia Lions and Lioness president mrs. Leonie Brown. Na een uitgebreid diner werden twee nieuwe Lionesses geïnstalleerd te weten Chelly Bernabela en Terry Pemijn (zie foto) door Lion Ron Joseph. Tot slot werden "Five-year award pins" uitgereikt aan Lionesses Edna Thompson, Pearl Glover, Daphne Riley, Winnifred van Putten, Mary Brown en Evona Oakwood.*

College-cyclus door dr Habibe

WILLEMSTAD — In samenwerking met het Antilliaans linguistisch instituut en het Cultureel Centrum Curaçao organiseert de Universiteit van de Nederlandse Antillen in het kader van de college- cyclus "De Antilliaanse literatuur in wijder perspectief" een door dr. Henry Habibe verzorgde cyclus. Deze draagt de titel "Het oudere papiamentstalige proza, een panorama". De vier colleges die door dr Habibe werden verzorgd, worden gegeven op 7, 9, 14 en 16 april [illegible] uur in [illegible]. Aanbevolen literatuur zal via een "Reader" bij de UNA- reproductiekamer beschikbaar zijn.

"BTSF pronkt met andermans veren"

Ruzie tussen vakbonden nav Spritzer-ontslagen

WILLEMSTAD — De gebeurtenissen rond het ontslag van 29 werknemers bij Spritzer, die vrijwel allen uiteindelijk vrijwillig opstapten en daarvoor een extra premie ontvingen, heeft geleid tot een ruzie tussen de twee vakbonden die het personeel vertegenwoordigen.

Nadat de BTSF vorige week stelde dat de CFW de strijd tegen het "onrechtvaardige" ontslag ondermijnde door het niet te bestrijden, stelt de CFW deze week dat de BTSF tracht met andermans veren te pronken. Volgens de CFW- woordvoerder zijn de adviseurs van de BTSF, "die blijkbaar [illegible] het bestuur beslissen", [illegible] een hetze tegen diverse [illegible] begonnen. Tijdens vergaderingen met de Spritzer-directie hebben de twee vakbonden wel degelijk een gezamenlijke strategie gehanteerd, en de vergadering [illegible] keren geschorst om overleg te plegen. De CFW vond het niet noodzakelijk naar de algemene vergadering in verband met het aangekondigd [illegible] dat men [illegible] direct met de betrokken werknemers [illegible] ken om te kijken wat zij wilden en op basis daarvan [illegible] ter met de [illegible], aldus de CFW.

De [illegible] ring van [illegible] niet meer bij Spritzer [illegible] willen blijven [illegible] men zou trachten [illegible] voor vrijwillig ontslag [illegible] te krijgen. Tijdens een vergadering met de landsbemiddelaar de volgende dag [illegible] het slechte beleid van [illegible] afgelopen jaren, omdat men zich niet aan de wijzigingen in de [illegible] kocht artikelen die niet ge[illegible] vraagd werden, het personeelsbeleid was slecht en hij noemde het een schande dat mensen na 20 en zelfs 37 jaar dienst niet voor een gesprek werden geroepen maar slechts een brief ontvingen ten aanzien van hun ontslag. De directie aanvaardde deze kritiek en wees erop dat men daarom ook de directie had gereorganiseerd, maar dat er nu eenmaal mensen weg moesten om het bedrijf overeind te houden.

Toen de vakbond op basis daarvan [illegible] de BTSF [illegible] dat haar leden niet meer wilden werken en men [illegible] had zoveel mogelijk geld los te krijgen, maar dat de vakbond [illegible] wilde wachten op een analyse per afdeling [illegible]. De CFW wees erop dat men de opdracht had om te kunnen een betere afvloeiings- regeling in de wacht te slepen. CFW [illegible] volgen van een afdeling- analyse, en de BTSF [illegible] problemen [illegible] gen omdat er dan wel eens andere ontslagen zouden kunnen volgen [illegible] maand salaris meer los te krijgen en het voorzienings- fonds te regelen. Dat is de waarheid," [illegible] laten [illegible] echter [illegible] dat de BTSF [illegible] geven.

[illegible] De CFW spreekt de argumenten van de BTSF niet tegen, [illegible] dat de BTSF bij de landsbemiddelaar [illegible] den meer zag tot het aanvechten van de ontslagen", aldus een [illegible] waren de vergaderingen met de directie op 17 en 19 maart de plaats om de ontslagen te bestrijden, maar liet de CFW het afweten. Het wegblijven van de CFW bij de algemene vergadering heeft de positie van de werknemers wel degelijk verzwakt, terwijl de BTSF bij de landsbemiddelaar bleef eisen dat de ontslagen per afdeling geanalyseerd dienden te worden. De CFW ging echter tegen die eis in en zei slechts over enkele gevallen te willen spreken. "Pas toen de BTSF zich realiseerde dat de strijd die het alleen moest voeren verloren was, heeft men getracht het maximale te halen uit de afvloeiings- premie, hetgeen niet wegneemt dat het ontslag onrechtvaardig was."

[illegible] een plicht, vindt Kousa Komun, die er in tegenstelling tot de Papu wel aanzet op het uitbrengen van een stem op een partij. Daarbij moet dan maar de "minst slechte" worden gekozen, voegt de organisatie daaraan toe. Indien immers een kiezer van zijn stemrecht geen gebruik maakt, verhoogt hij daardoor het risico dat ongeschikte en onverantwoordelijke personen, die [illegible] daardoor nog slechtere tijden tegemoet zal gaan, wordt daardoor des te groter, terwijl de mogelijkheid dat er structurele veranderingen zullen kunnen plaatsvinden [illegible]

[illegible] van Jose Frank voor de [illegible] kunnen opbrengen. [illegible] categorie partijen [illegible] overigens ook [illegible] men aan het politieke firmament.

Aandacht voor Antillen in Colombiaans dagblad

WILLEMSTAD — Onlangs hebben de heren Jhairo Gomez Martinez en Alberto Velazquez, respectievelijk de directeur en onder-directeur van "El Colombiano", een van de drie grootste dagbladen van Colombia, een bezoek gebracht aan Curaçao. De ALM had de twee heren uitgenodigd met het doel het toerisme op Curaçao en de andere Antilliaanse eilanden te promoten.

Aan dit bezoek hebben verschillende instanties meegewerkt. De heer Tico Vos van het Curaçaose Toeristen Bureau begeleidde de Colombiaanse [illegible] ten en verschillende hotels [illegible] ven medewerking onder and[illegible] door het beschikbaar stellen [illegible] kamers. De Colombianen h[illegible] ben tijdens hun bezoek gespr[illegible] ken gevoerd met verschille[illegible] instanties als het ITC, de h[illegible] lorganisatie Chata, de organ[illegible] tie van industrieën Asina, de [illegible] racao Action Group en de Ka[illegible] van Koophandel. Bovend[illegible] hebben zij een gesprek gev[illegible] met gedeputeerde An[illegible] Salsbach die de plaats van ge[illegible] puteerde van Toerisme Rei[illegible] Martina innam.

De gasten die enkele jaren [illegible] leden ook een bezoek aan Cu[illegible] cao hadden gebracht constate[illegible] den een grote vooruitgang. [illegible] teindelijk heeft het bezoek ge[illegible] sulteerd in twee gro[illegible] geïllustreerde artikelen in [illegible] Colombiano". Gezien de opl[illegible] van het blad, 170.000 [illegible] emplaren, een enorme recla[illegible] voor de Antillen.

Van 19 tot 26 apr[illegible] Secretaressenwee[illegible]

WILLEMSTAD — De w[illegible] van 19 tot en met 25 april 1[illegible] werd gisteren bij proclama[illegible] door gezaghebber Ronald Ca[illegible] res uitgeroepen tot Secretare[illegible] week van het jaar.

In deze week, die zal wor[illegible] geopend met een Heilige M[illegible] viering, worden door de Cura[illegible] ose secretaressen- vereniging een aantal activiteiten geo[illegible] niseerd, waaronder een buf[illegible] diner en een studie- ochtend [illegible] vens zullen zoals gebruikelijk [illegible] "Sesy" en "Bosy" [illegible] respectievelijk "Sec[illegible] tary of the Year" en "Boss of [illegible] Year" worden gekozen.

[illegible] de onregelmatigheden. De w[illegible] waarop de fraude door de re[illegible] ring en met name door de des[illegible] treffende DP- minister, in prin[illegible] pe werd afgehandeld, was v[illegible] de Nos Pais- leider reden voor [illegible] gezouten kritiek. Die beper[illegible] zich niet slechts tot coalit[illegible] partner DP, maar ook tot de o[illegible] rige regerings- partijen die [illegible] afhandeling van een derge[illegible] corruptief feit zouden hebben [illegible] doogd. Ook oppositie- partij [illegible] daarbij niet van zijn kritiek [illegible] schoond. Die had immers, [illegible]

Open house op marineschepen

WILLEMSTAD — Op za[illegible] dag 11 en zondag 12 april [illegible] [illegible]

[W]ijngaarde presenteert ''Blijf even staan''

[B]oekopbrengsten ondersteunen [v]erzet van Jungle Commando

[W]ILLEMSTAD — "Iedere [...]amer heeft de plicht zijn [...] te helpen", zo motiveer[de E]dgar Wijngaarde zijn in[spa]nningen om gelden in te [zamel]en voor de bosnegers in [Oost-] Suriname en het Jungle [Com]mando van Ronnie [Bru]nswijk. Een van de manie[ren o]m aan fondsen te komen [is d]e verkoop van het boek ["Blijf] even staan! De situatie [in Oo]st- Suriname" dat giste[ren t]ijdens een persconferen[tie ge]presenteerd werd.

[Het] boek, dat gefinancierd [is d]oor twaalf particulieren [in Ne]derland, bevat een groot [aanta]l foto's die de tekst over de [strijd] tegen Bouterse complete[ren: r]ecruten in Langetabbetje, [...]anden in Albina, de [vluch]telingenkampen in Guya[na, e]en neergehaalde Braziliaan[se hel]icopter, omgebrachte bos[neger]s, "het monster en zijn va[der"] en Ronnie Brunswijk.

[De o]pbrengst van het boek [gaat,] zo staat in het voorwoord, [ten go]ede aan het hulpfonds voor [vlu]chtoffers. Edgar Wijngaar[de ko]m er echter rond voor uit [dat] de aankoop van wapens [behoo]rt tot het helpen van de [bosne]gers. Alleen met geweld [kan B]outerse verdreven worden [en ku]nnen de bosnegers te[rugke]ren naar Oost- Suriname [om da]ar in vrijheid leven, aldus [Wijng]aarde. De voormalige vice-[presi]dent en minister van Fi[nanci]en van Suriname zei ook [de] reden in 1983 uit de Be[vrijdi]ngsraad gestapt te zijn. Na [een ja]ar lidmaatschap had hij [het b]ekeken. "Een praatclubje", [was z]ijn mening terwijl hij ande[re pla]nnen had. "Wij wilden in [Oost]- Suriname een regering in [balling]schap vestigen". "Je hebt [slechts] een land in de wereld [nodig] dat je erkent en dan volgt [de res]t van zelf". Het mocht niet [baten]. Daarom wil Wijngaarde [met] het boek de benodigde [gelden] verwerven om Brunswijk [daadwe]rkelijk te kunnen [helpe]n.

[Het] boek is in een oplage van [...] exemplaren gedrukt en [Wijn]gaarde vertelde gisteren [dat] in Nederland binnen twee [weke]n al 2500 exemplaren ver[koch]t zijn. In Nederland kost het [boek] twintig gulden en komt de [hele] opbrengst ten goede aan [Bru]nswijk omdat het boek via de [...] [...] wordt. Op [...] zal [het b]oek te koop zijn bij boekhan[del] Van Dorp-Eddine. De prijs [bedra]agt eenentwintig gulden. [Na] zijn korte bezoek aan Cura[çao] gaat Wijngaarde vandaag [we]rug naar de VS waar hij bezig is met de oprichting van een stichting om gelden voor Brunswijk in te zamelen. Een stap waarop door de Bevrijdingsraad in Nederland de nodige kritiek geleverd is. Eerder berichtte de Amigoe over de persconferentie die expresident Henk Chin A Sen, Eddy Jozefzoon en Edgar Wijngaarde in de VS gaven over de strijd in Oost-Suriname in de hoop financiële steun te krijgen. De belangstelling voor de persconferentie zou volgens de berichtgeving gering zijn geweest, iets wat Wijngaarde ten stelligste ontkende. Ook het verwijt dat het drietal alleen contacten zouden hebben met rechtse organisaties in de VS, sprak Wijngaarde tegen. Het maakt niet uit of je rechts of links bent, het gaat om hulpverlening aan de bosnegers, vindt hij. Er is overigens nog geen concrete toezegging voor geld uit de VS ontvangen.

Wijngaarde gaf toe dat er momenteel een soort patstelling heerst in Oost- Suriname. Geen van de partijen lijkt in staat te zijn de ander uit te schakelen. Dat kan alleen als we de druk verhogen door Brunswijk meer geld te geven zodat hij zijn manschappen kan voeden, kleden en wapens kan kopen, zegt het voormalige lid van de Bevrijdingsraad. Wijngaarde meent dat de strijd dan ook of binnen enkele maanden beslist moet zijn, of nog jaren kan duren.

Over het "tijdperk na Bouterse" bleef Wijngaarde nogal vaag. Het is duidelijk, zo meent hij, dat Brunswijk geen enkele ambitie heeft om het land te leiden. Hij wil dat het land onder tijdelijk toezicht van de OAS of VN komt tot algemene verkiezingen georganiseerd worden. Zelf ambieert Brunswijk ook geen functie, maar zou hij liever in het buitenland gaan studeren. Volgens Wijngaarde zouden in de zes tot acht maanden tussen de machtsovername en de verkiezingen, "mensen die er nu zijn" het land moeten leiden. De in Nederland gevestigde Verzetsraad zou daar wat Wijngaarde betreft best een rol bij kunnen spelen, maar dan moeten ze wel naar Suriname komen.

Voor de slechte economische toestand waarin het land zich nu bevindt, zag Wijngaarde geen directe oplossing, ook niet na de machtsovername. Hij richtte zijn hoop op de door Nederland achtergehouden ontwikkelingsgelden die nu, volgens hem, 1,6 miljard gulden bedragen. "Je moet het bekijken als de Oosterschelde. Dat project viel ook duurder uit dan begroot". Nederland zal dus meer geld over de brug moeten komen. Als dat niet het geval is, voorziet hij een sombere toekomst [...] eventueel nieuw regime dat erg zwaar krijgt als [...] geld is gaf hij toe. "Dan komen de problemen, natuurlijk, daar ben ik niet blind voor", maar vrijheid staat boven alles. "Erger dan nu kan het toch niet worden." Laten we er eerst voor zorgen dat Bouterse verdwijnt, dan zien we wel weer, zo lijkt de boodschap.

Dronken minister afgetreden

LA PAZ — Het Boliviaanse parlement heeft het niet genomen dat minister Luis Fernando Valle in beschonken toestand zijn rapport aanbood over de komende gemeenschappelijke Boliviaans- Amerikaanse oefeningen. Het parlement wees hem daarover terecht en uiteindelijk heeft hij toen maar zijn ontslag als minister ingediend. Overigens merkte hij wel op dat hij slachtoffer was geworden van "politiek kannibalisme". In zijn ontslagbrief schreef hij verder nog dat hij niet van plan is op zijn ontslag terug te komen. Wel beleed hij in zijn politiek testament als zijn vaste overtuiging dat het noodzakelijk is de Boliviaanse strijdkrachten te "ontpolitiseren".

Spaanse koninklijke familie naar Bolivia en Puerto Rico

MADRID — Als onderdeel van een internationale reis brengen in mei koning Juan Carlos en koningin Sofia een bezoek aan Puerto Rico. Het Spaanse koninklijke paar gaat dan ook naar Bolivia. Zo is door het presidentiele paleis bevestigd. Het officiele programma is nog niet rond. Men gaat eerst naar Bolivia. Eerder heeft men de reis naar Bolivia moeten uitstellen omdat er toen gevaar voor een staatsgreep was. Het bezoek aan Bolivia duurt drie dagen. Op Puerto Rico woont men de conferentie bij van de nationale commissies welke zich bezig houden met de voorbereiding van het vijfde eeuwfeest van de ontdekking van Amerika. Deze wordt van 26 tot 31 mei in San Juan gehouden. Het is voor het eerst dat een lid van de Spaanse koninklijke familie Puerto Rico bezoekt.

STRAATSBURG — De EG ziet elk jaar tenminste 3,5 miljard dollar verdwijnen als gevolg van fraude. Misbruik loopt uiteen van overwaarderen van wegrottende voedseloverschotten, de smokkel van vee over grenzen [...] "slachtpremies" en het ten onrechte opeisen van subsidies.

WILLEMSTAD — Vanaf september vorig jaar werd op Curaçao een inzamelings- actie gevoerd voor verzameling van voedsel- pakketten en pakketten met andere levens- behoeften voor mensen in Suriname. Sedert aanvang van de actie werden reeds 700 pakketten naar het voormalige Koninkrijks- deel verscheept.

BONN — De zoon van de Oostduitse onderminister van Defensie is met officiele toestemming van de Oostduitse autoriteiten met zijn ge[...]

Ingezonden

Invoerrechten en Curaçao

DE COMMISSIE, DIE dit onderwerp behandeld heeft, stelt voor (zie de Amigoe van 31-3-'87) een camouflage- tactiek te gaan volgen, waarbij invoerrechten, douane- behandeling genoemd zullen worden. Ik weet niet of men hiermee een soort «St. Maarten Image» wil opbouwen, maar wat ik wel vind, is dat het voor Curaçao helemaal niet nodig is om een schijnsituatie te creëren. Het gaat trouwens niet om hoe de belasting betiteld wordt, maar of ze passend is in ons economisch bestek.

Het invoerrecht wordt overal ter wereld als een normale belasting beschouwd en toegepast. In de meeste landen varieert dit recht tussen de 15 en 30 procent en Curaçao, die zich op een niveau van 5½ procent had gesteld, werd beschouwd als een Mecca voor kopers. Het volgen van een slechte economisch politiek bracht met zich mee dat voor enkele goederen, zoals onder andere electronica, het invoerrecht opgeschroefd werd tot 22% hetgeen natuurlijk zware schade toebracht aan de naam die wij gemaakt hadden als «Low duty port» en aan onze economie in het algemeen.

Wil Curaçao de prominente plaats, die zij vroeger in de handel had herwinnen, dan moeten wij op ons eiland al de afwijkende en belemmerende wetgevingen van de laatste tijd opzij zetten en naar een vrije handels- politiek toe werken. Niet alleen het invoerrecht moet op een goed en relatief laag niveau gesteld worden, maar ook het algemeen aspect van ons invoerbeleid moet gesaneerd worden. Bijvoorbeeld de protectie, zoals door de heer Marco de Castro ingevoerd, moet weg gewerkt worden en in de plaats moet er een simpele invoer- politiek komen, gebaseerd op de vrije handel, waarin een redelijke protectie is ingebouwd voor die bedrijven die op ons eiland het dagelijks bestaan in stand houden.

Het meest voorname is om uit te maken of onze economie in staat is om een rechten- derving te dragen. Volgens wat de commissie rapporteert, lijkt het dat wij deze derving aankunnen en dus stel ik voor:

1. Schep alsjeblief geen schijnsituatie, maar verander onze IU&D als volgt.
2. Bepaal dat alle goederen, die Curaçao binnen komen, belast worden met 7½ procent van de cif. waarde. Het basis- niveau van ons invoerrecht wordt hiermee met 2% verhoogd, maar ons eiland valt dan nog onder de categorie van «Low duty ports». De verhoging compenseert voor het terugdraaien van de rechten, die wij op 22% hadden en met onze [illegible], zoals die tegenwoordig zijn, is dit waarschijnlijk de beste koers.
3. Het model D-formulier zal tijdelijk buiten gebruik blijven, want alles wat ingevoerd wordt, zal belast zijn.
4. Het DVV- formulier zal continu in gebruik blijven. Verschillende bedrijven, betrokken bij de invoer van bepaalde levensmiddelen en grondstoffen, zullen protectie genieten en hun goederen vrij van rechten mogen invoeren, dus op DVV's.

De commissie, zoals gemeld in de Amigoe, stelt dat alles belast zal zijn met uitzondering van toeristische artikelen, producten van eerste levensbehoeften, grondstoffen en half fabrikaten. Wat voor werk heeft deze commissie eigenlijk [illegible]? Dit alles is te vaag. Wat zijn toeristische artikelen? Als je goed nagaat, is in feite alles een toeristisch artikel, maar [illegible] gaan. Laat ons de koers van[illegible] ger inslaan en stellen dat w[illegible] toeristisch verkoop zu[illegible] richten op slechts enkele g[illegible] ren waarmee wij de to[illegible] werkelijk kunnen aantrek[illegible] Voorheen was het sierade[illegible] thans kan het worden sier[illegible] electronica en misschien no[illegible] paar andere goederen waa[illegible] wij ons competitief ku[illegible] opstellen tegenover de[illegible] reldmarkt.

Ook stelt de commissie [illegible] vrijdom van rechten voor [illegible] fabrikaten. Waarom? Om [illegible] vier of vijf man werk te vers[illegible] fen met het afwerken van de[illegible] ducten? Krijgen wij deze pr[illegible] ten dan goedkoper — à la [illegible] heur? Maar om ze even du[illegible] duurder op de markt te kr[illegible] heeft onze gemeenschap er [illegible] aan. Men moet inzien dat w[illegible] een eiland zonder grondst[illegible] zonder landbouw, alleen [illegible] aan deviezen kunnen ko[illegible] door middel van dienstv[illegible] ning. Wij moeten ons dus in[illegible] cipe niet richten op bedrijve[illegible] met moeite wat afvloei va[illegible] viezen stemmen, en zeker [illegible] wanneer zij ons dagelijks [illegible] duurder maken, maar wij [illegible] ten in de branches waari[illegible] goede diensten kunnen ver[illegible] (off-shore, communicatie, [illegible] scheep, vakantie- mogeli[illegible] den) onze service zien op te[illegible] ren en zoveel mogelijk do[illegible] Duitse marken en zelfs [illegible] landse guldens zien binn[illegible] halen.

Er valt nog veel meer ov[illegible] onderwerp te schrijven, [illegible] wat ik voor nu echter hoop, [illegible] dit artikel zal bijdragen om [illegible] koers- verandering tewe[illegible] brengen ten voordele van [illegible] gemeenschap.

ELIAS BARKME[illegible]

PHILIPSBURG — Op St Maarten werd vorige week een aanvang gemaakt met een project waaraan [illegible] jaar zal worden gewerkt. Het project omvat een wegen- verbetering en de aanleg van kruispunten en verkeerslichten. Dat project zat, zo [illegible] een korte ceremonie bij de start van de werkzaamheden, al een jaar of tien in de pen, maar werd [illegible] kenmale uitgesteld. De eerste werkzaamheden begonnen [illegible] bij [illegible] ring van de Nederlandse Antillen.

Paus in Argentinië

Sociale vooruitgang en vrede zijn nodig

MENDOZA — Wannee[illegible] economische ontwikkel[illegible] niet gepaard gaat met v[illegible] uitgang op het gebied van [illegible] sociale rechtvaardigheid [illegible] mensenrechten kan er g[illegible] duurzame vrede bestaan [illegible] een wereld die wordt behee[illegible] door sociale, economische [illegible] politieke relaties, welke [illegible] groep of een land bevoorde[illegible] ten nadele van andere". [illegible] hield paus Johannes Pau[illegible] II [illegible] voor die h[illegible] in het Argentijnse Mend[illegible] [illegible] ontvingen.

In Mendoza waren m[illegible] mensen op de been dan tot [illegible] den toe het geval was gewe[illegible] in Argentinie. Hij kreeg er [illegible] der meer een vaatje wijn a[illegible] geboden maar ook koel hel[illegible] bergwater en een grote t[illegible] druiven. Grote aantallen b[illegible] lonnen gingen de lucht in [illegible] samen het woord Paz (vre[illegible] vormden. Vanuit de [illegible] [illegible] van de vrede [illegible] sprak de paus er voor het ee[illegible] op Argentijnse grond [illegible] kwestie van de echtscheidi[illegible] een heel heet hangijzer in [illegible] litiek en godsdienstig Arg[illegible] tinie.

De echtscheiding is volg[illegible] de paus niet alleen verne[illegible] rend en onmenselijk maar [illegible] van de vrede. De Argentij[illegible] zullen namelijk nimmer [illegible] [illegible] vrede vinden als "ge[illegible] [illegible] conflicten op[illegible] lossen binnen de basiscel [illegible] als sociale harmonie", zo[illegible] de paus het gezin omschre[illegible]

BONAIRE AGENDA

...E: 8000
...WEER: 8222
...NTRALE: 8845
...TAAL: 8900

...te Lagoen: maandag t/m vrijdag ...-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

...E BIBLIOTHEEK
...stijden voor het publiek)
... en donderdag van 14.00-18.00
...ag en vrijdag van 08.00-12.00/ ...00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

...stijden voor lezers)
... van 14.00-19.00 uur.

...UITING: maandag t/m vrijdag ...ende stukken 15.45 uur; gewone ...30 uur.

...E CLUBS
...donderdagavond 19.30 uur - Hotel

...rmatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
...table: elke tweede maandag - ...um Terra Corra.
...oensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

...RSKANTOOR EN BEVOLKING: ...00/14.00-15.30 uur loketten geo-

...BLIOTHEEK: voor bezichtiging ...eve contact op te nemen met de ...Bedacht, Noord Nikiboko 194.

...LUB (Weg naar Willemstoren): ... vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- ... 12.00-24.00 uur.

...UR (gezaghebber): elke donder- ...00-11.00 uur op het Be- ...oor, Kralendijk; laatste donder- ... maand van 10.00-12.00 uur te

...HI (tel.: 8198): verzameling Bo- ...e schelpen en koraal; open van ...t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - ...oko Zuid 3.

...TANTSE KERK (8 april): 20.00 ...entro» in de kerk te Kralendijk.

...ENSTEN
...erduskerk Kralendijk: ...8.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

...kerk Antriol: ...19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

...kerk Rincon: ...ook zondag, 19.30 uur.

...ENBEZORGING doorgeven ... A. Wong- Lai- Sing, Kaya

KRALENDIJK — Maandagmorgen bracht een delegatie van de Jaycees van Bonaire een officieel bezoek aan gezaghebber mr George Soliana. Tijdens dit beleefdheids- bezoek aan de gezaghebber werd aan de vice-president van de Internationale Jaycees een boek over Bonaire overhandigd.

Dit gebeurde in aanwezigheid van de nationale voorzitter van Bonaire, Mannik Dindial, Jaycees- president Efraim Marchena, vice-voorzitter Audi Briceño, penningmeester Felix Thomas en secretaresse Jacintha Rosario. Van de gelegenheid van dit beleefdheids- bezoek maakte Efraim Marchena gebruik om gezaghebber Soliana het jaarprogramma van de club aan te bieden. Bij de foto: de internationale vice-voorzitster Barbara Humphries naast gezaghebber mr George Soliana.

Poging mislukt om via huwelijk Jamaica binnen te komen

Fidel Castro is bezorgd over Libische presentie in Cariben

WASHINGTON — De Cubaanse leider Fidel Castro blijkt zich zorgen te maken over de groeiende aanwezigheid van het met Cuba zo bevriende Libie. Deze bezorgdheid bleek laatst toen Cuba in Panama waarschuwde voor de aanwezigheid van Libische agenten in dat land.

Libische agenten ondernemen gematigde pogingen om het Westen goed- gezinde regimes te ondermijnen in het Caribisch gebied door het financieren van radikale groepen en ook door in sommige gevallen medewerking te verlenen aan terreur- daden, zo menen functionarissen in Washington. Er hebben zich gevallen voorgedaan dat het niet zo goed verliep met de Libische plannen. Zo heeft een radikale linkse Caribische politicus het geld dat hij van Libie kreeg om zijn groepering te ondersteunen in plaats daarvan aangewend voor het opzetten van een motel.

Een van de recente doelwitten van Libie was recentelijk Jamaica. Daar probeerden Libiers binnen te komen onder de dekmantel van een belangrijk lid van de grootste oppositie- partij van de Nationale volksbeweging. De Libiers vroegen hun visa aan om te kunnen trouwen met Jamaicaanse dames. Hen werden de visa echter geweigerd. Toen het niet langs deze weg ging toonden de Libiers belangstelling om de trouwpartij te verplaatsen naar de Bahamas. Eennaal getrouwd met hun Jamaicaanse schonen zouden zij de Jamaicaanse visa veroveren.

Dit verhaal werd bekend en verscheen in de Jamaicaanse pers en werd bevestigd door Amerikaanse functionarissen. De Jamaicaanse minister van Nationale veiligheid Erroll Anderson onthulde dat de Libiers van plan waren een clandestiene operatie op touw te zetten als onderdeel van een plan om "revolutionaire bewegingen te ondersteunen en om terreur- operaties in het Caribische gebied te ondernemen".

Premier Edward Seaga van Jamaica staat bekend als een trouwe vriend van de Verenigde Staten sinds hij in 1980 aan de macht kwam in Kingston. Zo namen Jamaicaanse soldaten deel aan de invasie door de VS op Grenada in 1983 waarmee een halt werd toegeroepen aan de vestiging van een orthodox links bewind op Grenada. De Cubaanse invloed op Jamaica welke volgens Amerikaanse opvattingen onder de voorganger van Seaga aanzienlijk was, is nu nagenoeg nihil.

De Amerikaanse functionarissen die niet met name wilden worden genoemd door het Amerikaanse persbureau AP menen dat men deze Libische activiteiten moet ziet in het kader van het Libische streven om regeringen welke bevriend zijn met de VS of Frankrijk ten val te brengen. Volgens een overzicht van het State department in augustus 1986 steunde Libie toen in zeker zeven Caribische landen linkse bewegingen. Dit was het geval ten aanzien van Antigua, Dominica, Frans Guyana, Guadeloupe, Haiti, Martinique en St Lucia.

Het doet wat ironisch aan dat Fidel Castro die het op zovele gebieden eens is met Libie, thans zich zorgen maakt over de Libische activiteiten in de Cariben. Zo werd Panama eens gewaarschuwd door Cuba in verband met de aanwezigheid van Libische agenten. De Cubaanse leider zou zich namelijk bezorgd maken over de mogelijkheid dat de Libische leider Moammar Gadaffi door zijn gevaarlijk [illegible] in de regio zou uitlokken. Daar heeft Havana echter enkele behoefte aan. Grenada is al voldoende leergeld geweest.

...Castro: markt-mechanisme niet dienstig voor Havana

...a: onbeperkte overvloed van ...eriële goederen onmogelijk

...ANA — Het markt-me... zoals dit in een aan... ...munistische landen ...ingevoerd heeft voor ...een waarde. Zo stelde ...astro vast in een toe... ...tot het congres van de ... [illegible] ..., winst en nog eens ...wat heeft dit te maken ...evolutie, zo vroeg de Cu... ...resident zich af. Het ge... ...economische mechanis... ...baseerd op financiele ... en de winstgevendheid ...ats- ondernemingen, het ...an de Communistische ...kunnen vervangen bij de ... van het socialisme is vol... ...idel Castro "idyllisch en ...ij zei verder dat de econo... ...twikkelde landen de ar... ...de wereldlanden niet tot voorbeeld kunnen strekken. Een louter op consumptie gerichte instelling is volgens Castro een "uitvinding van het kapitalisme. Als de maatschappij erin slaagt te voldoen aan de behoeften aan voedsel, kleding, gezondheidszorg, onderwijs [illegible] het haar historische doelstellingen hebben bereikt".

De Cubaanse leider is van mening dat een onbeperkte overvloed aan materiele goederen nooit zal worden bereikt. Hij verwees daarbij naar problemen zoals milieu- vervuiling en de uitputting van bijvoorbeeld minerale hulpbronnen en energie. "Stel je eens voor dat ieder gezin in China en India over een eigen auto beschikt, hoelang is er dan nog voldoende brandstof", zo vroeg Fidel Castro zich af.

...aim Herzog bij bezoek aan Bonn

...trekkingen Israël-W-Duitsland zullen nooit normaal zijn

...NN — De betrekkin... ...tussen het Israelische ...et Westduitse volk zul... "nooit normaal zijn", ...al zijn diplomatieke en ...nomische banden tus... ...beide landen mogelijk, ...eeft de president van ...el, Chaim Herzog, ...dagavond verklaard ...n tafelrede op de ...e dag van zijn vijf... ...s bezoek aan de ...republiek.

...is het eerste bezoek van ...raelische president aan ...ndsrepubliek, het volgt ... eerste bezoek van een ...duitse president, Ri... von Weizsacker, aan Is... ...n 1985.

...uitroeiing van joden ...e nazi's is iets dat niet ...worden vergeten, maar ...rinnering eraan moet ...worden beschouwd als ...at verlammend werkt, ...rzog in de rede tijdens ...nket in Bonn dat hem ...angeboden door Von ...acker.

...it in het belang van ... zowel als joden, ...zog. "Het is mogelijk, ... gewenst, normale di... [illegible] ... De jonge Duitsers en ...ers zijn aan elkaar ... ...heid verplicht zich te ...stellen dat Auschwitz ...ooit kan herhalen. De Duitsers zijn niet ... [illegible] ...joden gebeurde, maar ...len de morele ver... ...oordelijkheid voor de ...ische gevolgen en opde... ze basis zullen wij samen de toekomst moeten tegemoet gaan", aldus zei hij.

Von Weizsaecker noemde in zijn rede het eerste bezoek van een Israelische president aan de Bondsrepubliek een hoogtepunt in de geschiedenis van beide volken. Ook al ontwikkelen de officiele betrekkingen tussen beide landen zich goed, geen Israelier zal een Westduitser kunnen ontmoeten zonder te denken aan het lijden van de joden onder het Nationaal- Socialisme. De holocaust kan niet worden vergeten, zei hij. Wij moeten eerlijk tegenover elkaar zijn en dat betekent in de eerste plaats eerlijk zijn in de herinnering van het verleden. Alleen zo kan een geloofwaardige en duurzame relatie [illegible] generaties die toen nog niet waren geboren en die, vandaag en morgen, [illegible] zullen moeten [illegible] ene wereld, aldus de Westduitse president.

's Ochtends onthulde Herzog in het voormalig concentratiekamp Bergen- Belsen een monument voor de slachtoffers van de moord op de joden in nazi- Duitsland. [illegible] zei Herzog [illegible] heid, [illegible] hebben het recht [illegible] en de overlevenden hebben het recht niet [illegible], zei hij. Herzog bezocht Bergen- Belsen voor het eerst kort na de capitulatie van nazi- Duitsland. Hij diende destijds als inlichtingenofficier in het Britse leger.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY APRIL 8, 1987.

Aegon	94,00	Naneba	74,50
Ahold	113,00	Naarden	79,30
Akzo	140,00	Nat.Ned.	180,00
Ced.Lyon.	73,00	Philips	52,80
Fokker	50,90	Royal Dutch	255,50
Gist.Broc.	347,00	Telegraaf	310,00
Heineken	178,50	Unilever	600,00
KLM	42,60	Index	292,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	62 1/2 - 2 3/8	IBM	146 1/2 - 3
Am.Home Prod.	89 3/8 - 5/8	Imperial Oil	55 3/4 + 5/8
Am.Tel.& Tel.	23 3/4 - 1/2	Johnson & J.	88 3/4 - 2 3/8
Amoco	83 3/4 - 1 1/2	Kroger	35 7/8 - 3/8
Archer D.	20 1/4 unch	McKesson	38 1/2 - 1/4
Atlantic R.	86 1/8 - 1	Merck & Co.	160 3/4 - 4 7/8
Camp.Red.L.	30 3/8 - 1/4	Mobil Corp.	49 5/8 - 3/8
Chrysler	57 1/2 - 3/4	NCR Corp.	67 1/4 - 2 1/2
Citicorp	56 [illegible] + 1	Norf.South.	32 -
CocaCola	45 3/8 - 1 1/4	Philips Ind.	20 5/8 - 3/4
Consol.Nat.G.	41 3/8 - 1 1/8	North.Tel.	44 5/8 - 1 3/8
Diebold	58 5/8 + 1/8	Northrop Corp.	51 1/4 - 1 1/4
Digital Eq.	166 1/2 - 3 3/8	Pac.First.Fin.	23 3/8 - 3/8
Dupont	119 1/4 - 2 3/4	Pfizer	73 - 2 3/8
East.Kodak	78 3/8 - 1 1/2	Phelps Dodge	31 1/8 unch
Exxon	88 3/8 - 1 5/8	Philip Morris	87 - 4 5/8
Firestone	37 1/8 - 3/4	Public Serv.E.	38 7/8 - 5/8
Fluor	16 - 3/8	Quacker	47 1/4 - 1 1/2
Genl.Elect.	108 - 3 3/8	RJR Nabisco	56 - 2 1/8
Genl.Mills	51 3/8 + 3/8	Shell Trp.Tr.	79 3/8 - 1/2
Genl.Motors	82 1/4 + 3/4	Southern U.	13 - 3/8
Gulf & West.	77 5/8 - 3/4	Texas Instr.	194 3/4 - 1 1/8
Hecla Mng.	20 3/8 + 5/8	Unisys	104 1/2 + 1/2
Hilton	88 5/8 - 1 1/8	Unocal	38 1/2 - 2 3/8
Homestake Mng.	34 3/8 + 5/8	Williams Cos	32 unch

DOW JONES

Industrials	2360,99 - 44,55
Transportation	947,67 - 13,81

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT, APRIL 7, 1987.
Stock prices retreated today after a higher opening, with the Dow off approximately 44.61 points at 2360,93 in active trading. The Transport and Utility indices also gave ground generously. Led gainers by a two to one count in today's steep slide. Telex, Carter Wallace, Syntex, Delta Airlines, Cray Research, and Merck and Co., were solidly lower today. IBM also faltered while appearing on today's most active list. The big three auto makers reached new highs today. Newmont Mining moved in a generally bright mining sector. Kubota and Allegheny were also higher. Tenneco was unchanged today, with Pennzoil off approximately a point. Today's early, narrowly-based rally finally gave way to profit-taking as a fifteen point dow gain turned into a double-digit loss. Once again, tuesday has proven a reversal day, often acting counter to what occurs on monday.
E.F. HUTTON RESEARCH.

JP II hartelijk ontvangen in Argentinië ondanks reserves bij deel bevolking

Paus: buitenlandse schuld is teken van gevaar voor de vrede

BUENOS AIRES — Met een verwijzing naar zijn eerste Argentijnse reis toen dit land in oorlog gewikkeld was met Engeland heeft Johannes Paulus II zijn pastorale bezoek aan Argentinie begonnen. Tegenover de diplomaten heeft hij de kwestie van de buitenlandse schuld aan de orde gesteld en dit een teken genoemd van de bedreiging van de vrede. Hoewel uit een onderzoek bleek dat ongeveer de helft van de hoofdstedelijke bevolking het pauselijke bezoek niet zag zitten waren er toch veel mensen op de been om hem een hartelijk welkom toe te roepen. Op de laatste dag van zijn bezoek aan Chili had de paus een gevangenis bezocht waarin zich ook politieke gevangenen bevonden. Bij zijn vertrek uit Chili riep de herder van de katholieke christenen weer op tot verzoening en het stoppen van het geweld in Chili.

Zoals het geweld de paus min of meer gevolgd is tijdens de eerste dagen van zijn bezoek aan Chli, toen hij zich in de hoofdstad ophield, zo zal hem Buenos Aires regelmatig de verwijzing volgen naar de duizenden mensen die tijdens de "vuile oorlog tegen de subversie" zijn verdwenen. Langs de weg welke hij aflegde na aankomst in Argentinie stonden op muren silhouetten getekend met de tekst: Levend verdwenen. Bij de aankomst van de paus deed het enthousiasme van het publiek al gauw vergeten dat er bij een groot deel van de bevolking van de hoofdstad verzet of minstens grote reserves bestonden tegenover zijn komst. Volgens een enquete zou 51 procent van de ondervraagden het totaal oneens zijn met dit bezoek, er onverschillig tegenover staan of er voorwaardelijk tegen gekant zijn. Tot de laatste categorie behoren degenen die bang zijn dat de paus in zijn toespraken zich gaat inlaten met politieke zaken waartoe zij ook de legalisering van de echtscheiding rekenen, waarvoor een wetsontwerp in behandeling is bij het parlement. Overigens liet 47 procent van de ondervraagden zich positief over het bezoek uit. Het onthaal was dan ook hartelijk, ook van de kant van het flink opgekomen publiek. Een linkse groepering uitte zijn afkeer van de bezoeker door hem uit te maken voor "Reagan in een toog".

De paus herinnerde eraan dat bij zijn eerste bezoek in juni 1982 Argentinie zich in "zeer moeilijke omstandigheden" bevond. De paus omschreef zijn tweede bezoek als dat van de boodschapper van de vrede van Christus. Ook deze reis moet namelijk gezien worden als het "vervullen van de opdracht welke de Heer de paus heeft opgedragen, namelijk de evangelisatie, als meester van het geloof", Argentinie is volgens de paus een nieuwe episode in zijn geschiedenis ingegaan op een continent dat zich opmaakt om het derde christelijke millennium binnen te treden. In dit verband verwees hij naar de terugkeer van de democratie in dit land. Dit is een hoogstbelangrijk ogenblik geweest.

De paus werd opgewacht door president Raul Alfonsin die hem aansprak als een "erkende verdediger van de mensenrechten". Er deden zich geen incidenten voor bij zijn aankomst. Op sommige plaatsen werd wel uiting gegeven aan de kritiek op dit bezoek. In de volksbuurt Del Once stond tegen een zwarte en rode achtergrond geschreven; Engelse paus, laten zij de Malvinas teruggeven.

Tijdens de ontmoeting met het corps diplomatique in de Argentijnse hoofdstad bracht de paus de kwestie van de buitenlandse schuld ter sprake. Samen met Brazilie en Mexico behoort Argentinie tot de "reuzen" op schulden- gebied in Latijns Amerika. Deze kwestie, aldus de paus, weerspiegelt niet alleen dat de vrede urgent wordt bedreigd maar het geeft ook de radikaliteit van deze bedreiging weer. Als men de kwestie vanuit ethisch oogpunt beschouwt dan moet men constateren dat alle partijen een verantwoordelijkheid dragen en ook stelt men dan vast hoe diepgaand wij voor de vooruitgang mondiaal van elkaar afhankelijk zijn.

Op de laatste dag van zijn bezoek aan Chili bezocht Johannes Paulus in Antofagasta de plaatselijke gevangenis waarin zich ook politieke gevangenen bevinden. In diepe stilte aanhoorden driehonderd mannelijke en vrouwelijke gedetineerden de woorden van bemoediging van de paus. Deze herinnerde eraan dat hun lot eerder werd gedeeld door Christus. De paus maakte van de galegenheid gebruik om te pleiten voor hervormingen in het gevangeniswezen over de hele wereld. Degenen die van hun vrijheid zijn beroofd hebben volgens hem recht op betere levensomstandigheden in de gevangenis. Hij hoopte dat de gevangenen spoedig hun vrijheid zouden terugkrijgen. Hij was verwelkomd namens de gedetineerden door Samuel de Rosa Rojas, die de klacht uitte dat de maatschappij vaak zo onbarmhartig optreedt tegenover gedetineerden. De gevangenen zongen samen het lied van De boodschapper van het leven, de officiele hymne van het pausbezoek aan Chili. Vanuit de gevangenis ging de paus naar de plaats waar hij in de laatste openluchtmis van dit bezoek in Chili voorging. Op het vliegveld werd hem uitgeleide gedaan door president generaal Augusto Pinochet die hem Gods zegen toebad op zijn verdere reis en die vaststelde dat het bezoek van de paus een stimulans is voor de vrede en het broederlijke samenwonen. "U die in Santiago scenes hebt kunnen zien van geweld dat de Chileense gemeenschap zo ernstig verdeeld houdt", zo richtte Pinochet zich tot de paus. In zijn laatste preek op Chileense bodem had de paus nogmaals een klemmend beroep gedaan tot nationale verzoening, waarbij men de barrieres moet overstijgen, de breuken moet herstellen, de vijandschap moet verslaan en de onenigheid moet overwinnen met de kracht van de christelijke geest.

LONDEN — Het Britse Lagerhuis heeft woensdag met 342 tegen 230 stemmen een motie verworpen die de herinvoering van de doodstraf beoogde voor moorden "die een redelijk persoon als bijzonder beangstigend zou beschouwen". Aan de stemming was een debat van 5 uur voorafgegaan.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden op maandag 6 april 1987 van onze medewerker, de heer

Otilio Bernardo Rojer

in leven werkzaam bij de Afdeling Arbeidszaken van de Dienst Openbare Werken.

Zijn bijzondere toewijding en werkijver zullen ons steeds in gedachten blijven.

Direktie en Personeel van Dienst Openbare Werken

Met diep leedwezen vervullen wij de droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze geliefde kollega en vriend, voor bijna 15 jaar, in leven werkzaam geweest bij Maduro & Curiel's Insurance Services N.V.

EGTO ENSERMO

Hij zal in onze herinnering voortleven.

Moge hij ruste in vrede.

Staf en Personeel MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Dodental AIDS in Engeland

LONDEN — Het aantal sterfgevallen als gevolg van AIDS in Engeland in de maand januari is aanzienlijk gestegen. Dit bedroeg toen 62, wat een stijging was met zeventien procent. Door AIDS zijn tot heden toe in Groot Brittannie 355 mensen overleden. Men heeft uitgerekend dat tegen het jaar 1990 het sterftecijfer door AIDS vertienvoudigd zal zijn. In januari werd bij 76 mensen vastgesteld dat zij AIDS onder hun leden hadden, aldus de Britse Volksgezondheids- dienst.

Men is bang dat het aantal AIDS- gevallen in de komende periode drastisch zal toenemen, dit omdat het heel goed mogelijk is dat iemand jarenlang met het AIDS- virus rondloopt voordat de ziekte naar buiten treedt. Van de 686 Aids- patienten wonen er 535 in Londen en zijn voorsteden. Met uitzondering van tachtig patienten gaat het verder alleen om homosexuelen. Voorlopig houdt men het er in Engeland op dat er ongeveer twintigduizend mensen AIDS onder hun leden hebben, bij wie de ziekte zich (nog) niet heeft geopenbaard.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 8 APRIL 1987 TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.345	1.365	1.385
PND STERLING	2.82	2.875	2.935
NED GLD	85.77	86.49	87.29
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	116.86	117.58	[illegible]
FR FRANCS	29.02	29.12	29.82
DUITSE MARK	96.41	97.63	98.43
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.05	1.35	1.41
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 8 APRIL 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.04
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.73
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.81
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.92
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	101.35

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.72%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.